

0

Bizkaiko Foru Aldundiaren FORU DEKRETUA, . Honen bidez, konpentsazio-laguntza batzuk ezartzen dira Bizkaiko Lurralde Historikoko mendi-nekazaritzako eremuetako eta beste alde behartsu batzuetako nekazaritza-sektorerako, eta 2023rako deialdia egiten da.

DECRETO FORAL , de la Diputación Foral de Bizkaia, por el que se establecen determinadas ayudas compensatorias al sector agrario en zonas de Agricultura de Montaña y en otras zonas desfavorecidas en el Territorio Histórico de Bizkaia y se efectúa convocatoria para 2023.

|                                               |                                                                                                                                                                                                             |                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ERAKUNDE ONURADUNAK</b>                    | Estatuko 2023-2027 Nekazaritza Politika Arruntako Plan Estrategikoko 6613 neurrian aurreikusitako Bizkaiko Lurralde Historikoko nekazaritzako ustiatuegien titularrak diren pertsona fisiko eta juridikoak. | <b>ENTIDADES BENEFICIARIAS</b>     | Las personas físicas y jurídicas titulares de explotaciones agrarias ubicadas en el Territorio Histórico de Bizkaia, prevista en la medida 6613 del Plan Estratégico de la Política Agraria Común 2023-2027 del Estado.                                           |
| <b>DIRULAGUNTZAK JASO DEZAKETEN JARDUERAK</b> | Mendi-nekazaritzako eremuetan dauden zailtasun naturalak konpentsatzea<br><br>Mendi-eremuak ez diren baina muga natural nabarmenak dituzten eremuetako zailtasun naturalak konpentsatzea                    | <b>ACTUACIONES SUBVENCIONABLES</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- compensar las dificultades naturales en zonas de agricultura de montaña</li> <li>- Compensar las dificultades naturales en zonas con delimitaciones naturales significativas distintas a las zonas de montaña</li> </ul> |
| <b>BIDERATUTAKO AURREKONTU OROKORRA</b>       | 2.487.942 euro                                                                                                                                                                                              | <b>TOTAL PRESUPUESTO DESTINADO</b> | 2.487.942 euros                                                                                                                                                                                                                                                   |





|                          |                                                                                            |                             |                                                                     |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| <b>EMAKIDA ARAUBIDEA</b> | Norgehiagokarik gabeko prozedura                                                           | <b>REGIMEN DE CONCESIÓN</b> | Libre Concurrencia                                                  |
| <b>ESKAEREN EPEA</b>     | Epearen amaiera: 2023ko ekainaren 30a                                                      | <b>PLAZO SOLICITUDES</b>    | Fin de plazo: 30 junio 2023                                         |
| <b>HARREMANAK</b>        | Landa Garapenerako Zerbitzua: Agirre Lehendakariaren etorbidea 9, 2. solairua. Bilbo 48014 | <b>CONTACTO</b>             | Servicio de Desarrollo Rural: Lehendakari Agirre 9,2º- 48014 Bilbao |

1962an Nekazaritza Politika Bateratua (NPB) sortu zenetik, politika hori sektorearen erronketara eta herritarren behar berrietara egokitzen joan da, hainbat erreformaren bidez.

Desde el origen de la Política Agrícola Común (PAC) en 1962, esta política se ha ido adaptando a los retos del sector y a las nuevas necesidades de la ciudadanía a través de sucesivas reformas.

NPBren azken erreforma 2021eko abenduan amaitu zen, oinarriak ezartzen dituzten hiru erregelamendu argitaratuta eta, dagozkien erregelamendu eskuordetu eta betearazpenekoekin batera, 2023-2027 aldian NPBren aplikazioa araututa, luzapen posibleei kalterik egin gabe.

La última reforma de la PAC finalizó en diciembre de 2021 con la publicación de tres reglamentos que vienen a sentar las bases y regular, junto con los respectivos reglamentos delegados y de ejecución, la aplicación de la PAC durante el periodo 2023-2027, sin perjuicio de las posibles prórrogas.

Alde batetik, 2021/2115 (EB) Erregelamendua, Europako Parlamentuarena eta Kontseiluarena, 2021eko abenduaren 2koa, nekazaritza politika bateratuaren esparruan (NPBren plan estrategikoak) estatu kideek landu behar dituzten plan estrategikoetarako laguntzari buruzko arauak ezartzen dituen, Nekazaritza Bermatzeko Europako Funtsaren (NBEF) eta Landa Garapenerako Europako Nekazaritza Funtsaren (LGENF) kontura finantzatua, eta 1305/2013 (EB) eta 1307/2013 (EB) Erregelamenduak indargabetzen dituen.

Por un lado, el Reglamento (UE) 2021/2115 del Parlamento Europeo y del Consejo de 2 de diciembre de 2021 por el que se establecen normas en relación con la ayuda a los planes estratégicos que deben elaborar los Estados miembros en el marco de la política agrícola común (planes estratégicos de la PAC), financiada con cargo al Fondo Europeo Agrícola de Garantía (FEAGA) y al Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural (FEADER), y por el que se derogan los Reglamentos (UE) nº 1305/2013 y (UE) nº 1307/2013.

Bestalde, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2021/2116 (EB) Erregelamendua, 2021eko abenduaren 2koa, nekazaritza politika bateratuaren finantzaketari, kudeaketari eta jarraipenari buruzkoa eta 1306/2013 (EB) Erregelamendua indargabetzen duena.

Por otro lado, el Reglamento (UE) 2021/2116 del Parlamento Europeo y del Consejo de 2 de diciembre de 2021 sobre la financiación, la gestión y el seguimiento de la política agrícola común y por el que se deroga el Reglamento (UE) nº 1306/2013.

2022ko maiatzaren 4ko Batzordearen 2022/1172 (EB) Erregelamendu Eskuordetua, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2021/2116 (EB) Erregelamendua osatzen duena,

Reglamento Delegado (UE) 2022/1172 de la Comisión, de 4 de mayo de 2022, por el que se completa el Reglamento (UE) 2021/2116 del Parlamento Europeo y del Consejo en lo que respecta al Sistema Integrado de Gestión y Control de la





Nekazaritza Politika Bateratua Kudeatzeko eta Kontrolatzeko Sistema Integratuari eta administrazio-zehapenen aplikazioari eta kalkuluari dagokienez, baldintzazkotasunaren esparruan.

Batzordearen 2022/1173 (EB) Betearazpen Erregelamendua, 2022ko maiatzaren 31koa, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2021/2116 (EB) Erregelamendua aplikatzeko xedapenak ezartzen dituen, Nekazaritza Politika Bateratua Kudeatzeko eta Kontrolatzeko Sistema Integratuari dagokionez.

Eta, azkenik, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2021/2117 (EB) Erregelamendua, 2021eko abenduaren 2koa, erregelamendu hauek aldatzen dituen: nekazaritzako merkatuen antolaketa erkideari buruzko 1308/2013 (EB) Erregelamendua; nekazaritzako produktuen kalitate-araubideei buruzko 1151/2012 (EB) Erregelamendua; mahastizaintzako eta ardogintzako produktu aromatizatuen adierazpen geografikoei buruzko 251/2014 (EB) Erregelamendua; eta nekazaritza- sektorean EBko eskualde ultraperiferikoen aldeko neurriak ezartzen dituen, (EB) 228/2013 zk.-koa

NPB berria, 2023tik 2027ra aplikatuko dena, aurreko NPbaren funtsezko elementuei eutsiko die, baina laguntzen azken onuradunek bete beharreko baldintzen deskribapenean oinarritutako politika izatetik emaitza zehatzak lortzera bideratutako politika izatera igaroko da, hiru helburu orokorreari lotuta: epe luzera elikagaien segurtasuna bermatuko duen nekazaritza-sektore adimentsua, lehiakorra, erresilientea eta dibertsifikatua sustatzea; ingurumenaren babesa, biodibertsitatea barne, eta klimaren aldeko ekintza babestea eta indartzea, eta Batasunaren ingurumen- eta klima-helburuak lortzen laguntzea, besteak beste, Parisko Akordioari jarraituz hartutako konpromisoak; eta landa-eremuetako ehun sozioekonomikoa indartzea. Helburu orokor horiek, era berean, berariazko bederatzi helburutan banatzen dira. Helburu horiek jasangarritasunaren hiru zutabeetan oinarritzen dira, eta nekazaritza sektorea modernizatzeke

Política Agrícola Común y la aplicación y el cálculo de las sanciones administrativas en el marco de la condicionalidad.

Reglamento de Ejecución (UE) 2022/1173 de la Comisión, de 31 de mayo de 2022, por el que se establecen disposiciones de aplicación del Reglamento (UE) 2021/2116 del Parlamento Europeo y del Consejo en lo que respecta al Sistema Integrado de Gestión y Control de la Política Agrícola Común

Y por último, el Reglamento (UE) 2021/2117 del Parlamento Europeo y del Consejo de 2 de diciembre de 2021 que modifica los Reglamentos (UE) nº 1308/2013, por el que se crea la organización común de mercados de los productos agrarios, (UE) nº 1151/2012, sobre los regímenes de calidad de los productos agrícolas y alimenticios, (UE) nº 251/2014, sobre la definición, descripción, presentación, etiquetado y protección de las indicaciones geográficas de los productos vitivinícolas aromatizados, y (UE) nº 228/2013, por el que se establecen medidas específicas en el sector agrícola en favor de las regiones ultraperiféricas de la Unión.

La nueva PAC, que se aplicará de 2023 a 2027, conserva los elementos esenciales de la PAC anterior, pero pasa de ser una política basada en la descripción de los requisitos que deben cumplir los beneficiarios finales de las ayudas a ser una política orientada a la consecución de resultados concretos, vinculados a tres objetivos generales: fomentar un sector agrícola inteligente, competitivo, resiliente y diversificado que garantice la seguridad alimentaria a largo plazo; apoyar y reforzar la protección del medio ambiente, incluida la biodiversidad, y la acción por el clima y contribuir a alcanzar los objetivos medioambientales y climáticos de la Unión, entre ellos los compromisos contraídos en virtud del Acuerdo de París; y fortalecer el tejido socioeconómico de las zonas rurales. Estos objetivos generales se desglosan a su vez en nueve objetivos específicos, basados en los tres pilares de la sostenibilidad y complementados con un objetivo transversal común de modernizar el sector agrario a través del conocimiento, la





zeharkako helburu komun batekin osatzen dira, landa eremuen ezagutzaren, berrikuntzaren eta digitalizazioaren bidez.

2023-2027 NPBren berrikuntza nagusietako bat da estatu kide guztiek NPBren Plan Estrategiko (NPBPE) bakarra izan behar dutela, NPBren helburuak lortzeko laguntza esku-hartzeak eta Europako Itun Berdearen anbizioa jasotzeko.

Ilido horretan, eta Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Ministerioak koordinatu zuen hiru urte inguruko lan prozesu baten ondoren -autonomia erkidegoek parte hartu zuten prozesu horretan, bai beharren diagnostikoaren eta analisiaren hasierako fasean, bai esku-hartzeen estrategia eta diseinua artikulatzeko ondorengo fasean-, 2022ko abuztuaren 31n Europako Batzordeak Espainiako NPBren Plan Estrategikoa onartu zuen, C (2022) 6017 Erabakiaren bidez.

Lehen zutabearen esparruan programatutako laguntza esku-hartzeak (laguntza zuzenak eta sektorialak, NBEF funtsak finantzatuak) eta bigarren zutabeko landa garapeneko esku-hartzeak (LGENF funtsak batera finantzatuak) jaso dira Espainiako NPBPE horretan. Azken horiek autonomia erkidegoetan ezarri eta garatzen dira, kasu bakoitzean ezarri diren eskualde berezitasunekin eta autonomia erkidego bakoitzak bere lurralderako programatu dituen esku-hartzeen eta aurrekontuen arabera. Horren ondorioz, Euskadiren kasuan, NBEF funtsaren esku-hartze sektorialeak eta zuzeneko ordainketa moduko esku-hartzeek gain, landa garapeneko 18 esku-hartze programatu dira (LGENF).

Espainiako Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Ministerioak, NPBPE onartu ondoren, arau pakete zabala prestatu du, NPBPE behar bezala eta eraginkortasunez ezartzen dela ziurtatzeko. Besteak beste, hauek nabarmendu behar dira:

- 30/2022 Legea, abenduaren 23koa, Nekazaritza Politika Erkidea eta hari lotutako beste gai batzuk kudeatzeko sistema arautzen duena.
- 1046/2022 Errege Dekretua,

innovación y la digitalización en las zonas rurales.

Una de las principales novedades de la PAC 2023-2027 es que todos los Estados miembros deben contar con un único Plan Estratégico de la PAC (PEPAC) en el que se recojan las intervenciones de ayuda con las que se pretenden alcanzar los objetivos de la PAC y la ambición del Pacto Verde Europeo.

En ese sentido, y tras un proceso de trabajo de aproximadamente tres años que fue coordinado por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación y en el que participaron las CCAA, tanto en la fase inicial de diagnóstico y análisis de necesidades como en la posterior fase de articulación de la estrategia y diseño de las intervenciones, el 31 de agosto de 2022 la Comisión Europea aprobó el Plan Estratégico de la PAC de España, mediante la Decisión C (2022)6017.

En dicho PEPAC de España se han recogido tanto las intervenciones de ayuda programadas en el ámbito del primer pilar (ayudas directas y sectoriales, financiadas por el fondo FEAGA) y que serán de aplicación directa en el ámbito estatal, como las intervenciones de desarrollo rural del segundo pilar (cofinanciadas por el fondo FEADER) las cuales se implementan y desarrollan a nivel autonómico, con las especificidades regionales que se hayan establecido en cada caso y según las intervenciones y presupuestos que haya programado cada CCAA para su territorio. Como consecuencia de esto, en el caso de Euskadi se han programado, además de las intervenciones en forma de pagos directos y las intervenciones sectoriales del fondo FEAGA, 18 intervenciones de desarrollo rural (FEADER).

Tras la aprobación del PEPAC de España, el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación ha elaborado un extenso paquete normativo, al objeto de asegurar una correcta y eficaz implementación del PEPAC, entre las que destacan:

- La Ley 30/2022, de 23 de diciembre, por la que se regulan el sistema de gestión de la Política Agrícola Común y otras materias conexas.
- El Real Decreto 1046/2022, de 27 de





abenduaren 27koa, Espainiako Nekazaritza Politika Erkidearen Plan Estrategikoaren eta NBEF eta LGENF nekazaritza funts europarren gobernantza arautzen duena.

- 1045/2022 Errege Dekretua, abenduaren 27koa, Nekazaritza Politika Erkidearen jasagarritasunerako oinarritzko laguntza eskubideei buruzkoa.
- 1047/2022 Errege Dekretua, abenduaren 27koa, Nekazaritza Politika Erkidearen Plan Estrategikoko esku-hartzeak eta beste laguntza batzuk kudeatzeko eta kontrolatzeko sistema arautzen duena.
- 1048/2022 Errege Dekretua, abenduaren 27koa, 2023tik aurrera zuzeneko ordainketa moduko esku-hartzeak aplikatzeari eta Nekazaritza Politika Erkidearen Plan Estrategikoaren esparruan betekizun komunak ezartzeari, eta kudeaketa eta kontrol sistema integratuaren eskaera bakarra arautzeari buruzkoa.
- 1049/2022 Errege Dekretua, abenduaren 27koa, zuzeneko ordainketak, landa garapeneko eta POSEI programako urteko ordainketa jakin batzuk jasotzen dituzten onuradunek bete beharreko baldintza indartuak eta gizarte baldintzak aplikatzeko arauak ezartzen dituena.
- 1051/2022 Errege Dekretua, abenduaren 27koa, nekazaritzako lurzoruetan elikadura iraunkorrerako arauak ezartzen dituena.
- 1053/2022 Errege Dekretua, abenduaren 27koa, behi-haztegiak antolatze oinarritzko arauak ezartzen dituena.
- 1054/2022 Errege Dekretua, abenduaren 27koa, nekazaritzako eta abeltzaintzako ustiatzei eta nekazaritzako ekoizpenari buruzko informazio-sistema ezarri eta arautzen

diciembre, por el que se regula la gobernanza del Plan Estratégico de la Política Agrícola Común en España y de los fondos europeos agrícolas FEAGA y FEADER.

- El Real Decreto 1045/2022, de 27 de diciembre, sobre derechos de ayuda básica a la renta para la sostenibilidad de la Política Agrícola Común
- El Real Decreto 1047/2022, de 27 de diciembre, por el que se regula el sistema de gestión y control de las intervenciones del Plan Estratégico y otras ayudas de la Política Agrícola Común.
- El Real Decreto 1048/2022, de 27 de diciembre, sobre la aplicación, a partir de 2023, de las intervenciones en forma de pagos directos y el establecimiento de requisitos comunes en el marco del Plan Estratégico de la Política Agrícola Común, y la regulación de la solicitud única del sistema integrado de gestión y control.
- El Real Decreto 1049/2022, de 27 de diciembre, por el que se establecen las normas para la aplicación de la condicionalidad reforzada y de la condicionalidad social que deben cumplir las personas beneficiarias de las ayudas que reciban pagos directos, determinados pagos anuales de desarrollo rural y del programa POSEI.
- El Real Decreto 1051/2022, de 27 de diciembre, por el que se establecen normas para la nutrición sostenible en los suelos agrarios
- El Real Decreto 1053/2022, de 27 de diciembre, por el que se establecen normas básicas de ordenación de las granjas bovinas.
- El Real Decreto 1054/2022, de 27 de diciembre, por el que se establece y regula el Sistema de Información de explotaciones agrícolas y ganaderas y de la producción agraria, así como el Registro autonómico de explotaciones agrícolas y el cuaderno digital de explotación agrícola.
- El Real Decreto 147/2023, de 28 de febrero, por el que se establecen las penalizaciones





duena, bai eta nekazaritza-ustiatgien erregistro autonomikoa eta nekazaritza-ustiatgien koaderno digitala ere.

- 147/2023 Errege Dekretua, otsailaren 28koa, Nekazaritza Politika Erkidearen Plan Estrategikoko esku-hartzeen zigorak ezartzen dituen.

de las intervenciones del Plan Estratégico de la Política Agraria Común.

Euskadin programatutako landa-garapeneko 18 esku-hartzeen (LGENF) artean daude muga naturalak edo beste muga espezifiko batzuk dituzten eremuetarako laguntzei buruzkoak, foru-aldundiei dagozkienak, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2021eko abenduaren 2ko 2021/2115 (EB) Erregelamenduaren 71. artikulua arautuak, eta honako jardura-ildo hauek biltzen dituen: mendi-eremuengatiko konpentsazio-ordainketak eta natura-muga esanguratsuak dituzten beste eremu batzuegatiko konpentsazio-ordainketak.

Hori dela eta, Espainiako NPBPEn xedatutakoaren babesean eta lehen aipatutako NPBaren eremuan aplikatzekoak diren Estatuko araukin bat etorritik, bidezkoa da esku-hartze horiei dagozkien laguntzen oinarri arautzaileak onartzea Bizkaiko Lurralde Historikoa, Landa Garapenerako Europako Nekazaritza Funtsak (LGENF) eta Bizkaiko Foru Aldundiak batera finantzatuta.

Laguntzei aplikatu dakiekeen Europako Erkidegoko araudian xedatutakoaz gain, laguntzen arauketa bat dator Foru Administrazioak emandako dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauan eta Bizkaiko Foru Aldundiaren martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuan xedatutakoarekin, azken horren bidez Foru Arauaren Erregelamendua onartu baitzen.

Xedapen honen xede den gaiaren gaineko eskumena Bizkaiko Foru Aldundiari dagokio, Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Erakunde

Entre las 18 intervenciones de desarrollo rural (FEADER) programadas en Euskadi, se encuentran las relativas a las ayudas a zonas con limitaciones naturales u otras limitaciones específicas, que competen a las Diputaciones Forales, reguladas por el artículo 71 del Reglamento (UE) 2021/2115 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 2 de diciembre de 2021 y que comprende las siguientes líneas de actuación: pagos compensatorios por zonas de montaña y pagos compensatorios por otras zonas con limitaciones naturales significativas.

Es por ello que, al amparo de lo dispuesto en el PEPAC de España y de conformidad con las normas estatales de aplicación en el ámbito de la PAC antes mencionadas, procede aprobar las bases reguladoras de las ayudas correspondientes a dichas intervenciones en el Territorio Histórico de Bizkaia, cofinanciadas por el Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural (FEADER) y la Diputación Foral de Bizkaia..

Además de lo dispuesto en la normativa comunitaria aplicable a las ayudas, la regulación de las mismas se ajusta a lo dispuesto en la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral y en el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprobó el Reglamento de dicha Norma Foral.

La competencia sobre la materia objeto de la presente disposición corresponde a la Diputación Foral de Bizkaia, tal y como se deduce de la lectura





Hautapen, Antolaketa, Araubide eta Funtzionamenduari buruzko otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauaren 17.2 artikulua eta Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 36.1.d) artikulua koordinatuta irakurrita ondorioztatzen denez. Izan ere, artikulua horretan ezartzen denez, aldundien eskumena da ekonomiaren eta gizartearen garapena sustatzeko lankidetzak, gainerako herri-administrazioek arlo horretan dituzten eskumenekin bat etorritz.

Foru Dekretu honek genero-ikuspegia txertatzen du, bai haren prestaketan, bai aplikazioan, Emakumeen eta Gizonen berdintasunerako eta emakumeen aurkako indarkeria matxistarik gabeko bizitzetarako Legearen testuategia onartzen duen martxoaren 16ko 1/2023 Legegintzako Dekretuan adierazten den bezala. Gainera, kontuan hartu da azaroaren 19ko 141/2013 Foru Dekretuan xedatutakoa. Horren bidez, Emakumeen eta Gizonen berdintasunerako eta emakumeen aurkako indarkeria matxistarik gabeko bizitzetarako Legearen testuategia onartzen duen martxoaren 16ko 1/2023 Legegintzako Dekretuan aurreikusitako generoaren araberako eraginaren aurretiazko ebaluazioa egiteko jarraibideak jasotzen dira. Ildo horretatik, izapidetzean, "Generoaren araberako Eraginaren Aurretiazko Ebaluazioaren Txostena" gehitu da, foru dekretu horren 2. oinarriak aipatzen duena.

Gainera, foru dekretu hau bat dator erregulazio onaren printzipioekin. Printzipio horiek Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 2015eko urriaren 1eko 39/2015 Legean ezartzen dira eta Bizkaiko Foru Aldundiaren 2021eko ekainaren 15eko 87/2021 Foru Dekretuaren 3. artikuluan biltzen dira (dekretu horren bidez Bizkaiko Foru Aldundian xedapen orokorrak egiteko prozedura arautzen da).

Era berean, foru dekretu hau egiteko eta izapidetzeko, Bizkaiko Foru Aldundiaren urtarrilaren 17ko 2/2017 Foru Dekretuaren 14. artikuluan ezarritako izapideak jarraitu dira, eta generoaren araberako eraginaren aurretiazko

koordinada del artículo 17.2 de la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia y el artículo 36.1.d) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, donde se establece que es competencia propia de las Diputaciones la cooperación en el fomento del desarrollo económico y social de acuerdo con las competencias de las demás Administraciones Públicas en este ámbito.

El presente Decreto Foral incorpora la perspectiva de género tanto en su elaboración como en su aplicación, tal y como se señala en el Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y vidas libres de violencia machista contra las mujeres. Además, se ha tenido en cuenta lo dispuesto en el Decreto Foral 141/2013, de 19 de noviembre, por el que se fijan las Directrices en las que se recogen las pautas a seguir para la realización de la evaluación previa del impacto en función del género prevista en el Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley, para la igualdad de Mujeres y Hombres y vidas libres de violencia machista contra las mujeres. En este sentido, en su tramitación se incorpora el "Informe de Evaluación Previa del Impacto en Función del Género" al que hace referencia la base número 2 del citado Decreto Foral.

Asimismo, el presente decreto foral responde a los principios de buena regulación previstos en la Ley 39/2015 de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, y recogidos en el artículo 3 del Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 87/2021 de 15 de junio por el que se regula el procedimiento de elaboración de disposiciones de carácter general en la Diputación Foral de Bizkaia.

Igualmente, en la elaboración y tramitación del presente Decreto Foral se han seguido los trámites marcados el artículo 14 del Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 2/2017, de 17 de enero, emitiéndose los preceptivos informes de Evaluación Previa de Impacto de Género, de Control Económico







ebaluazioaren, kontrol ekonomikoaren eta txosten y jurídicos correspondientes.  
juridikoen nahitaezko txostenak egin dira.

Foru Dekretu hau egiteko, kontuan hartu da maiatzaren 28ko 63/2019 Foru Dekretuan xedatutakoa, Bizkaiko Foru Aldundiaren jardun-eremuan hizkuntza ofizialak erabiltzeko irizpideak ezartzen dituen.

Bizkaiko Lurralde Historikoko foru-erakundeen hautapen, antolaketa, araubide eta funtzionamenduari buruzko otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauaren 17. 1. 4 eta 17. 2 artikuluen arabera, xedapen hori onartzeko eskumena Bizkaiko Foru Aldundiko Gobernu Kontseiluari dagokio.

Ondorioz, Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala Zaintzeko Saileko foru diputatuak proposatuta, eta Bizkaiko Foru Aldundiko Gobernu Kontseiluak eztabaidatu ondoren, hauxe

En la elaboración del presente Decreto Foral se ha tenido en cuenta lo dispuesto en el Decreto Foral 63/2019 de 28 de mayo que establece los criterios de uso de las lenguas oficiales en el ámbito de actuación de la Diputación de Bizkaia.

En relación con la competencia del órgano para la aprobación de la disposición, a tenor de los artículos 17. 1.º 4 y 17. 2.º de la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia, ésta corresponde al Consejo de Gobierno de la Diputación Foral de Bizkaia.

En su virtud, a propuesta de la diputada foral del Departamento de Sostenibilidad y Medio Natural, y previa deliberación del Consejo de Gobierno de la Diputación Foral de Bizkaia.

## XEDATZEN DUT

Artikulu bakarra. Nekazaritza-sektorearentzako konpentsazio-laguntzen oinarriak eta deialdia onartzea.

Mendialdeetan edo mendiaz bestelako eremu behartsuetan nekazaritza-ekoizpenak sortzen dituen zailtasunengatik nekazaritzaren sektorean sortzen diren kostuak eta diru-sarreraren galerak konpentsatzeko eta ordaintzeko laguntzen oinarriak eta deialdia onartu dira. Hona hemen testua:

## AZKEN XEDAPENAK

Lehena. Arauak garatzea

Ahalmena ematen zaio Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala Zaintzeko foru diputatuari,

## DISPONGO

Artículo Único. *Aprobación de las bases y convocatoria de ayudas compensatorias al sector agrario*

Se aprueba las bases y convocatoria reguladoras de ayudas destinadas a compensar e indemnizar al sector agrario por los costes y pérdidas de ingresos derivados de las dificultades que plantea la producción agraria en zonas de montaña o en otras zonas desfavorecidas distintas de la montaña, cuyo texto se incluye a continuación.

## DISPOSICIONES FINALES

**Primera. Desarrollo normativo**

Se autoriza a la Diputada Foral de Sostenibilidad y Medio Natural para dictar cuantas disposiciones







foru dekretu honetan ezarritakoa garatu, betearazi eta ezartzeko beharrezkotzat jotzen dituen xedapen guztiak eman ditzan.

Bigarren. *Indarrean jartzea*

Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunean jarriko da indarrean.

considere necesarias para el desarrollo, ejecución y aplicación de lo previsto en el presente Decreto Foral.

**Segunda. *Entrada en vigor***

El presente Decreto Foral entrara en vigor al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial de Bizkaia

Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala Zaintzeko foru diputatua  
La diputada foral de Sostenibilidad y Medio Natural

Ahaldun Nagusia  
El Diputado General

BIZKAIKO LURRALDE HISTORIKOKO NEKAZARI BASES Y CONVOCATORIA REGULADORA PARA LA  
SEKTOREARI KONPENTSAZIO-LAGUNTZA JAKIN E CONCESIÓN DE DETERMINADAS AYUDAS  
EMATEKO OINARRIAK ETA DEIALDIA COMPENSATORIAS AL SECTOR AGRARIO EN EL  
TERRITORIO HISTÓRICO DE BIZKAIA

## AURKIBIDEA

### I. KAPITULUA. XEDAPEN OROKORRAK

1. Dirulaguntzaren gaia.
2. Dirulaguntza jaso dezaketen jarduera eta gastuak
3. Laguntza-lerroen bateragarritasuna.
4. Pertsona edo erakunde onuradunak (betekizun orokorrak eta espezifikokoak).
5. Elkarreragingarritasuna.
6. Datu pertsonalak babestea.
7. Aplikatzekoa den arautegia
8. Laguntzen finantzaketa

## ÍNDICE

### CAPITULO I. DISPOSICIONES GENERALES

1. Objeto de la subvención.
2. Actuaciones y gastos subvencionables
3. Compatibilidad de las líneas de ayuda.
4. Personas o entidades beneficiarias (requisitos generales y específicos)
5. Interoperabilidad.
6. Protección de datos de carácter personal.
7. Normativa aplicable
8. Financiación de las ayudas





## II. KAPITULUA. XEDAPEN ESPEZIFIKOAK

9. Dirulaguntzak emateko prozedura.
10. Ebazpena Prozedura agintzeko organo eskuduna
11. Aldi berean beste dirulaguntza batzuk jasotzea.
12. Dirulaguntzari uko egitea
13. Emandako dirulaguntzaren zenbatekoa eta ordainketa.
14. Dirulaguntzaren pertsona edo erakunde onuradunaren betebeharrak.
15. Laguntzen kontrola.
16. Zigorak eta zehapenak aplikatzea eta dirua itzultzeko araubidea.
17. Baldintzak aldatzea eta laguntzak ordaintzea.
18. Baztertzeko arrazoiak.
19. Bidegabeko ordainketak berreskuratzea
20. Emandako dirulaguntzen publizitatea
21. Zehapen araubidea.
22. Iruzurraren aurka borrokatzea eta interes gatazkak.

## III. KAPITULUA. DEIALDIA

23. Epea eta aurkezteko tokia
24. Eman beharreko dokumentazioa.
25. Eskaera zuzendu edo hobetzea
26. Aurrekontuko zuzkidura

## I. KAPITULUA. XEDAPEN OROKORRAK

### 1. oinarria. *Dirulaguntzaren xedea.*

Foru Dekretu honen xedea da Bizkaiko Lurralde Historikoan nekazaritzako ustategietarako konpentsazio-laguntza jakin batzuk ezartzea, mendi-eremuetan edo muga natural nabarmenak dituzten beste eremu batzuetan nekazaritzako ekoizpenak dituen zailtasunengatik, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2021eko abenduaren 2ko 2021/2115 (EB) Erregelamenduan eta NPBren Plan Estrategikoaren (2023-2027 PE) esparruan xedatutakoaren arabera.

### 2. oinarria. *Diruz lagun daitezkeen jarduerak eta*

## CAPITULO II. DISPOSICIONES ESPECÍFICAS

9. Procedimiento de concesión.
10. Resolución. Órgano competente para la instrucción del procedimiento
11. Compatibilidad con otras subvenciones.
12. Renuncia a la subvención concedida
13. Cuantía y abono de la subvención concedida
14. Obligaciones de la persona o entidad beneficiaria de la subvención
15. Control de las ayudas.
16. Aplicación de penalizaciones y sanciones y régimen de reintegro.
17. Alteración de condiciones y pago de las Ayudas.
18. Motivos de exclusión.
19. Recuperación de pagos indebidos
20. Publicidad de las subvenciones concedidas
21. Régimen sancionador.
22. Lucha contra el fraude y conflicto de intereses.

## CAPITULO III. CONVOCATORIA

23. Plazo y lugar de presentación
24. Documentación necesaria a aportar.
25. Subsanación o mejora de la solicitud
26. Consignación presupuestaria

## CAPITULO I. DISPOSICIONES GENERALES

### Base 1. *Objeto de la subvención.*

El presente Decreto Foral tiene por objeto el establecimiento, en el ámbito del Territorio Histórico de Bizkaia, de determinadas ayudas compensatorias a las explotaciones agrarias derivadas de las dificultades que plantea la producción agraria en las zonas de montaña o en otras zonas con limitaciones naturales significativas, de conformidad con lo dispuesto en el Reglamento (UE) (UE) 2021/2115 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 2 de diciembre de 2021, y en el marco del Plan Estratégico de la PAC, PE 2023-2027.

### Base 2. *Actuaciones y gastos subvencionables.*





### **gastuak.**

Ezartzen diren laguntza-lerroak, Landa Garapenerako Europako Nekazaritza Funtsak (LGENF) kofinantzatuta, helburu hauetarako dira:

- a. mendiko nekazaritzako eremuetako zailtasun naturalak konpentsatzea.
- c. mendi-nekazaritzako eremuez bestelako muga natural esanguratsuak dituzten eremuetan zailtasun naturalak konpentsatzea.

Las líneas de ayuda que se establecen, cofinanciadas por el Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural (FEADER), están destinadas a:

- b. compensar las dificultades naturales en zonas de Agricultura de Montaña.
- d. compensar las dificultades naturales en zonas con limitaciones naturales significativas distintas a las zonas de Agricultura de Montaña.

### **3. oinarria. Laguntza-lerroen bateragarritasuna.**

Ezartzen diren laguntza-lerroak bateragarriak dira elkarren artean, eta diruz lagun daitekeen gehieneko azalera 30 hektareakoa izango da, ustiategiaren titularra pertsona fisikoa bada, eta 60 hektareakoa, pertsona juridikoa bada.

### **Base 3. Compatibilidad de las líneas de ayuda.**

Las líneas de ayuda que se establecen son compatibles entre sí, con un límite de superficie máxima subvencionable de 30 hectáreas para el caso de que la persona titular de explotación sea persona física, y de 60 hectáreas para el caso de que sea persona jurídica.

### **4. oinarria. Pertsona edo erakunde onuradunak:**

Foru Dekretu honetan ezarritako laguntzen onuradunak izango dira Bizkaiko Lurralde Historikoko Nekazaritza Ustiategiaren Erregistroan inskribatuta dauden nekazaritzako ustiategiak, baldin eta mendiko nekazaritzako eremuan badaude, 1. eranskinean jasotako udalerrien barruan, edo mendikoak ez diren muga natural nabarmenak dituen eremu batean badaude, 2. eranskinean jasotako udalerrien barruan, edo autonomia-erkidego bateko erregistro baliokideetan inskribatuta badaude.

### **Base 4. Personas o entidades beneficiarias:**

Serán personas beneficiarias de las ayudas establecidas en este Decreto Foral las explotaciones agrarias inscritas en el Registro de Explotaciones Agrarias del Territorio Histórico de Bizkaia que estén ubicadas en zona de agricultura de montaña, dentro de los municipios que se recogen en el Anexo 1, o en una zona con limitaciones naturales significativas distintas de las de montaña, dentro de los municipios que se incluyen en el Anexo 2, o bien estar inscritas en los registros equivalentes de alguna comunidad autónoma.

Titulartasun partekatuko erakunde, ondasun-sozietate edo sozietate zibil motako elkarte-ustiategiaren kasuan, dirulaguntza eman eta ordaintzeko unean Administrazio Publikoaren zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean izatearen baldintza hori kide guztiek bete beharko dute.

En el caso de explotaciones asociativas de tipo Entidad de Titularidad Compartida, Sociedad de Bienes o Sociedad Civil, esta condición de estar al corriente de sus obligaciones tributarias y de Seguridad Social con la Administración Pública en el momento de la concesión y el pago de la subvención la deberán cumplir todos sus componentes.

Bizkaiko Foru Aldundiak ematen dituen dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 12. artikuluan jasotako onuradun izaera bete beharko da. Kasu guztietan, onuradunak egunean izan beharko ditu zerga-betebeharrak eta Gizarte

Deberá cumplir la condición de persona beneficiaria contemplada en el artículo 12 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Diputación Foral de Bizkaia. En todos los casos la persona beneficiaria deberá encontrarse al corriente del cumplimiento de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social en el momento de la concesión y el





Segurantzarekikoak, dirulaguntza emateko eta ordaintzeko unean.

Pertsona edo erakunde onuradunek ez dute izan behar dirulaguntza edo laguntza publikoak eskuratzea eragozten dien zehapen administratiborik edo penalik, ezta horretarako legezko inolako debekurik ere, sexu-bereizkeriagatiko debekuak barne, Emakumeen eta Gizonen berdintasunerako eta emakumeen aurkako indarkeria matxistarik gabeko bizitzetarako otsailaren 18ko 4/2005 Legearen azken xedapenetatik seigarrenean xedatutakoarekin bat etorriz, eskaera egiteko epea amaitu baino lehen.

Onuradunak pertsona fisikoak, juridikoak edo ondasun-erkidegoak izan daitezke, eta, aurrekoaz gain, honako betekizun eta baldintza hauek bete beharko dituzte kasu bakoitzean:

#### 4.1 Titularra pertsona fisikoa duten ustategiak

1. Nekazari aktibotzat jotzea, abenduaren 27ko 1048/2022 Errege Dekretuak, 2023tik aurrera zuzeneko ordainketa moduko esku-hartzeak aplikatzeari eta Nekazaritza Politika Erkidearen Plan Estrategikoaren esparruan betekizun komunak ezartzeari buruzkoak, eta kudeaketa eta kontrol sistema integratuaren eskaera bakarra arautzeari buruzkoak, ezarritakoaren arabera.

2. Eskaera bakarra aldatzeko epea amaitzen denean, nekazari ez-aktiboa izatea. Halakotzat hartzen dira dedikazio nagusia eta, korrespondentzia bidez, nagusiki nekazaritza duten pertsona fisikoak, Euskal Autonomia Erkidegoko Nekazaritza eta Elikagaigintza Politikako abenduaren 23ko 17/2008 Legean aurreikusitako irizpideen arabera, eta, ondorioz, honako baldintza hauek betetzen dituztenak:

Urtean, gutxienez, errenta osoaren % 50 bere ustategian egindako nekazaritza-jardueratik lortzen duen nekazari profesionala, baldin eta bere lan-denboraren erdia edo gehiago urtean nekazaritza-ustategiarekin zuzenean lotutako jardueretan

pago de la subvención.

Las personas o entidades beneficiarias, deberán no encontrarse sancionadas penal ni administrativamente con la pérdida de la posibilidad de obtención de subvenciones o ayudas públicas, ni se hallarán incurso en prohibición legal alguna que las inhabilite para ello, con inclusión de las que se hayan producido por discriminación de sexo, de conformidad con lo dispuesto en la Disposición Final Sexta de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres y vidas libres de violencia machista contra las mujeres, antes de la finalización del plazo de solicitud.

Las beneficiarias podrán ser personas físicas, jurídicas o Comunidades de Bienes teniendo que cumplir, además de lo anterior los siguientes requisitos y condiciones en cada caso:

#### 4.1 Explotaciones cuyo titular es persona física

1. Tener la consideración de agricultor o agricultora activa, de conformidad con lo establecido por el Real Decreto 1048/2022, de 27 de diciembre, sobre la aplicación, a partir de 2023, de las intervenciones en forma de pagos directos y el establecimiento de requisitos comunes en el marco del Plan Estratégico de la Política Agrícola Común, y la regulación de la solicitud única del sistema integrado de gestión y control, a fecha fin del plazo de modificación de la solicitud única.

2. Ser una persona agricultora no pluriactiva, a fecha fin del plazo de modificación de la solicitud única. Entendiendo por tal aquellas personas físicas con dedicación principal y, por correspondencia, agricultor o agricultora a título principal, de acuerdo con los criterios previstos en la Ley 17/2008, de 23 de diciembre, de Política Agraria y Alimentaria de la Comunidad Autónoma del País Vasco, y, en consecuencia, que cumplen las siguientes condiciones:

Aquel agricultor o agricultora profesional que obtiene anualmente, al menos, el 50 % de su renta total de la actividad agraria ejercida en su explotación y cuyo tiempo de trabajo dedicado anualmente a actividades directamente relacionadas con la explotación agraria, conforme a las unidades de trabajo agrario, sea igual o superior a la mitad de su tiempo de trabajo





ematen badu, nekazaritzako lan-unitateen arabera.

Aurrekoa gorabehera, errenta osoa baloratzeko, urtarrilaren 26ko APA/171/2006 Ministro Aginduren arabera, ustiategiaren titularren errenta osoa kalkulatzeko, ustiategiak azken bost urteetatik hirutan fiskalki aitortutako errenten batez bestekoa erabili ahal izango da, betiere kalkuluan 2022ko ekitaldia sartuta.

Pertsona fisiko bakoitzak urtean 2.700 ordu baino gehiago lan egin beharko ditu, baldintza hori kalkulatzeko. Ustiategian nekazaritza-jardueraz bestelako lanorduek urtean 1.350 baino gehiago badira, ez da nekazari pluriaktibotzat hartuko, nekazaritzako lan-unitateen kopurua edozein dela ere.

Nekazaritza-jarduerak nekazaritza, abeltzaintza eta basozaintzako produktuak lortzeko behar diren lanak dira, haien eraldaketa, ontziratzea eta merkaturatzea barne, azken horiek ustiategi baten barruan egiten badira, bai eta ustiategia mantentzeko behar diren lanak ere.

Errentak zenbatzeko, nahitaezkoa izango da azken ekitaldiko PFEZ aitorpena aurkeztea. Deialdi honetarako 2022koa da aitorpen hori, eta ustiategiaren nekazaritza-etekinak nahitaez sartu beharko dira bertan. Langabezia-sorospena jasotzen den kasuetan, eta denboran mugatuak direnez, horiek ez dira etekintzat hartuko pluriaktibo ez den nekazaria zehazteko.

3. Nekazari gazteak kokatzeko laguntzaren aldeko ebazpena jaso duten nekazari gazteak, instalazioaldian, nekazari ez-pluriaktibotzat hartuko dira. Epealdi hori amaitzean laguntza horretarako eskatutako betebeharrak bete ez badituzte eta nekazari gazteei laguntza itzuli behar badiete, muga naturalak edo beste muga espezifiko batzuk dituzten eremuetarako laguntzak ere itzuli beharko dituzte, instalazio-prozesuan egoteagatik.

Lehen instalazioko beste kasu batzuetan, nekazariak ez dira nekazari pluriaktibotzat hartuko, nahiz eta eskatutako errenta-maila eta -portzentajeetara ez iritsi.

total.

No obstante lo anterior, a efectos de valoración de la renta total, conforme a la Orden Ministerial APA/171/2006, de 26 de enero, para el cálculo de la renta total del titular de la explotación se podrá utilizar la media de las rentas fiscalmente declaradas como tales por el mismo durante tres de los cinco últimos años, incluyendo siempre, en el cálculo, el ejercicio 2022.

El tiempo de trabajo total por persona física no podrá superar las 2.700 horas anuales a efectos de cálculo de esta condición; en ningún caso, en el supuesto de que el número de horas de trabajo distintas a la actividad agraria ejercida en la explotación supere las 1.350 horas anuales, se tendrá la consideración de agricultor no pluriactivo, independientemente del número de unidades de trabajo agrario.

Se entiende por actividades agrarias el conjunto de trabajos que se requiere para la obtención de productos agrícolas, ganaderos y forestales, incluida su transformación, envasado y comercialización, siempre y cuando estas últimas se ejerzan dentro de una explotación, así como los trabajos que se requieran para el mantenimiento de una explotación.

A efectos de computar las rentas, será obligatorio haber presentado la declaración de IRPF del último ejercicio, que para esta convocatoria corresponde a 2022, en la que se habrán incluido obligatoriamente los rendimientos agrarios de la explotación. En los casos en que haya percepción del subsidio de desempleo y dado que son percepciones limitadas en el tiempo, los mismos no serán considerados como rendimientos a los efectos de la determinación de agricultor no pluriactivo.

3. Los y las jóvenes agricultores que tengan resuelta favorablemente la ayuda al establecimiento de personas jóvenes agricultoras, tendrán la consideración de agricultoras no pluriactivas durante el periodo de instalación. En caso de que a la finalización de dicho periodo no hayan alcanzado las obligaciones requeridas para dicha ayuda y deban proceder a la devolución de la ayuda al establecimiento de personas jóvenes agricultoras, también deberán devolver las ayudas a zonas con limitaciones naturales u otras limitaciones específicas que hayan percibido por la condición de estar en proceso de instalación.

En otros supuestos de primera instalación los y las agricultoras también podrán tener la consideración de agricultores no pluriactivos aunque no alcancen los niveles y porcentajes de





Hala ere, kasu guztietan, nekazariak alta emanda egon beharko du bere nekazaritza-jardueraren arabera dagokion Gizarte Segurantzako Erregimenean. Aipatutako araubidean alta emanda egoteak eraginkorra izan beharko du eskaera bakarra aldatzeko epea amaitzen den egunean.

renta requeridos.

No obstante, en todos los casos, la persona agricultora deberá estar dada de alta en el Régimen de la Seguridad Social que le corresponda en función de su actividad agraria. La situación de alta en el citado régimen deberá ser efectiva a la fecha fin de plazo de modificación de la solicitud única.

4. Erretiro aktibo, malgu edo partzialari buruzko indarreko araudian jasotzen diren kasuetan izan ezik, ez da jasoko erretiro arruntaren edo erabateko baliaezintasunaren ziozko pentsiorik. Langabezia-sorospena jasotzen bada eta denboran pertzepzio mugatuak direnez, horiek ez dira diru-sarreratzat hartuko laguntzak emateko, eta espedientean hori ageri beharko da eta zenbatekoa eta pertzepzioa amaitzeko eguna adierazi beharko dira.

4. Salvo los casos contemplados en la normativa en vigor de jubilación activa, jubilación flexible o jubilación parcial, no percibirá pensión por jubilación ordinaria o invalidez absoluta. En caso de percepción de subsidio de desempleo y dado que son percepciones limitadas en el tiempo, estas no serán consideradas como ingresos a efectos de concesión de las ayudas, debiendo quedar constancia en el expediente de dicha circunstancia con indicación de su cuantía y fecha de finalización de la percepción.

4.2 Ustiategiaren titularra pertsona juridikoa bada  
Elkarte-ustiategiak.

1. Asoziazio ustiategiak direnean eta titulartasuna figura juridiko batek duenean, jarduera nagusia nekazaritza izan behar da, Euskal Autonomia Erkidegoko Nekazaritza Ustiapenen Erregistro Orokorren irailaren 27ko 203/2011 Dekretuan ezarritakoarekin bat etorritz.

4.2 Explotación cuyo titular es una persona jurídica.  
Explotaciones asociativas.

1. En el caso de explotaciones asociativas cuya titularidad sea de una figura jurídica, su actividad principal debe ser la agraria de conformidad con lo establecido en el Decreto 203/2011 del 27 de Septiembre, del Registro General de Explotaciones Agrarias de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Era berean, sozietate horrek forma hauetakoren bat izan beharko du: ondasun-erkidegoak, jaraunspen-erkidegoak, titulartasun partekatuko erakundeak, sozietate zibilak, kooperatiba-sozietateak, eraldaketarako nekazaritza-sozietateak, lan-sozietateak, sozietate anonimoak, mugatuak edo bestelako merkataritza-sozietateak. Horietan, gutxienez kapital sozialaren edo banaketa-kuotaren % 50 duten kideen % 50 nekazari ez-aktibo gisa hartu beharko dira, eta, ondorioz, 4.1 oinarrian titular gisa pertsona fisikoa duten ustiategietarako ezarritako hautagarritasun-baldintzak bete beharko dituzte, hau da, nekazari aktiboa eta nekazari ez pluriaktiboa izan beharko dute. Era berean, erretiro aktibo, malgu edo partzialari buruzko indarreko araudian jasotzen diren kasuetan izan ezik, ez da jasoko erretiro arruntaren edo erabateko baliaezintasunaren ziozko pentsiorik.

Asimismo, la misma deberá adoptar alguna de las formas siguientes: Comunidades de Bienes, Comunidades hereditarias, Entes de Titularidad Compartida, Sociedades Civiles, Sociedades Cooperativas, Sociedades Agrarias de Transformación, Sociedades Laborales, Anónimas, Limitadas, u otro tipo de sociedad mercantil en las que al menos el 50% de sus miembros que posean al menos el 50% de su capital social o cuota de reparto deberán tener la consideración de agricultor o agricultora no pluriactiva y, en consecuencia, deberán cumplir los requisitos de elegibilidad establecidos en la Base 4.1, para explotaciones cuyo titular es persona física, de ser persona agricultora activa y persona agricultora no pluriactiva. Asimismo, salvo los casos contemplados en la normativa en vigor de jubilación activa, jubilación flexible o jubilación parcial, no percibirá pensión por jubilación ordinaria o invalidez absoluta. En caso de percepción de subsidio de desempleo y dado que son percepciones limitadas en el tiempo, estas no





Langabezia-sorospena jasotzen bada eta denboran pertzepzio mugatuak direnez, horiek ez dira diru-sarreratzat hartuko laguntzak emateko, eta espedientean hori ageri beharko da eta zenbatekoa eta pertzepzioa amaitzeko eguna adierazi beharko dira.

Elkartekideak nekazari gazteen ezarpenerako laguntzaren aldeko ebazpena badu, jarduera anitzekoa ez den nekazaritzat hartuko da instalazioaldian. Epealdi hori amaitzean laguntza horretarako eskatutako betebeharrak bete ez baditu eta nekazari gazteen establezimenduari emandako laguntza itzuli behar badu (instalazio-prozesuan egoteagatik jasoko zukeen laguntza), elkarte-ustategiak itzuli egin beharko ditu, halaber, muga naturalak edo beste muga espezifiko batzuk dituzten eremuetarako laguntzak, baldin eta beren kapital sozialaren edo banaketa-kuotaren gutxienez % 50 duten kideen % 50 ez badira nekazari ez-pluriaktibotzat hartzen.

Hala ere, kasu guztietan, bazkideek alta emanda egon beharko dute beren nekazaritza-jardueraren arabera dagokien Gizarte Segurantzako Erregimenean. Aipatutako araubidean alta emanda egoteak eraginkorra izan beharko du eskaera bakarria aldatzeko epea amaitzen den egunean.

Baldin eta urriaren 4ko 35/2011 Legearen arabera titulartasun partekatuko erregimenean eratutako elkarte-entitateak badira eta ezkontideek edo antzeko harreman batez lotutako pertsonen nekazaritza-jardueran benetan eta maiztasunez parte hartu badute aurreko bi urteetan gutxienez, orduan, ulertuko da PFEZe an aitortutako nekazaritzako ustategiak emandako etekinak %50ean dagozkiela bi pertsona titularkide horiei.

Ondasun-erkidego edo jaraunsle batenak diren nekazaritza-ustategiak, foru dekretu hau aplikatzearen ondorioetarako, elkartze-ustategitzat hartuko dira.

2. Elkarre-ustategiak eratzeo dokumentu publikoan behar bezala zehaztuta geratu dira honako hauek:

a) Forma juridikoa.

serán consideradas como ingresos a efectos de concesión de las ayudas, debiendo quedar constancia en el expediente de dicha circunstancia con indicación de su cuantía y fecha de finalización de la percepción.

En el caso de que la persona asociada tenga resuelta favorablemente la ayuda al establecimiento de personas jóvenes agricultoras, tendrá la consideración de agricultor o agricultora no pluriactiva durante el periodo de instalación. En caso de que a la finalización de dicho periodo no haya alcanzado las obligaciones requeridas para dicha ayuda y deba proceder a la devolución de la ayuda al establecimiento de personas jóvenes agricultoras que hubiera percibido por la condición de estar en proceso de instalación, la explotación asociativa también deberá devolver las ayudas a zonas con limitaciones naturales u otras limitaciones específicas, en el caso de no cumplir que al menos el 50% de sus miembros que posean al menos el 50% de su capital social o cuota de reparto tengan la consideración de agricultor o agricultora no pluriactiva.

No obstante, en todos los casos, las personas asociadas deberán estar dada de alta en el Régimen de la Seguridad Social que le corresponda en función de su actividad agraria. La situación de alta en el citado régimen deberá ser efectiva a la fecha fin de plazo de modificación de la solicitud única.

En el caso de entidades asociativas constituidas en régimen de titularidad compartida conforme a la Ley 35/2011, de 4 de octubre, cuyos cónyuges o personas unidas por análoga relación de afectividad hayan participado de manera efectiva y regular en la actividad agraria de la explotación al menos en los dos años anteriores, se entenderá que los rendimientos proveniente de la explotación agraria declarada en el I.R.P.F corresponden al 50% a ambas personas cotitulares.

Las explotaciones agrarias que pertenezcan a una Comunidad de Bienes o hereditaria serán consideradas, a los efectos de aplicación del presente Decreto Foral, explotaciones asociativas.

2. En el Documento Público de constitución de las explotaciones asociativas quedarán perfectamente definidas:

a) La forma jurídica.







b) Sozietatearen kapitalaren eraketa.

b) La constitución del capital social.

c) Kideek kudeaketan parte hartzea.

c) la participación de las y los miembros en la gestión.

d) Gutxieneko iraupena; laguntza emateko Administrazioarekin hartutako konpromisoan ezarritakoa izango da, gutxienez

d) La duración mínima, que como mínimo abarcará la establecida en el compromiso contraído con la Administración para la concesión de la Ayuda.

3. Elkarre-ustiategiak landare- eta animalia-osasunaren arloan indarrean dauden arauak bete eta dagozkien osasun-kanpainak egin beharko ditu. Nekazaritza-ustiategietan, ustiategian dagoen aziendak eta sartuko denak saneatuta egon beharko du.

3. La explotación asociativa deberá cumplir las normas vigentes en materia de sanidad vegetal y animal y realizar las campañas sanitarias correspondientes. En las explotaciones ganaderas, tanto el ganado que se encuentra en la explotación como el que se vaya a introducir, deberá estar saneado.

4.- Elkarre-ustiategiak bere ustiategiko nekazaritza-jarduerari gutxienez laguntza-eskaeraren urtean zehar eusteko konpromisoa hartuko du.

4.- La explotación asociativa deberá mantener la actividad agraria, al menos, durante el año de solicitud de la ayuda.

## 5. oinarria. *Elkarreragingarritasuna.*

## Base 5. *Interoperabilidad.*

Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala Zaintzeko Saileko Landa Garapeneko Zerbitzuak beharrezkoak diren egiaztapenak eta kontsultak egingo ditu Administrazioak eskatzaileei buruz dituen datuak direla-eta, datuok beharrezkoak direnean laguntzen izapidetze administratiborako, eskatzaileek berariaz aurka egiten ez badiote; kasu horretan, eskatutako ziurtagiriak eta dokumentuak aurkeztu beharko dituzte. Horretarako, Bizkaiko Elkarreragingarritasun Nodoa eta bestelako elkarreragingarritasun-zerbitzuak erabiliko ditu. Arrazoi teknikoak direla eta, ezinezkoa bada elkarreragingarritasunera jotzea, Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala Zaintzeko Sailak izapideak egiteko beharrezkotzat jotzen dituen datuak edo dokumentuak eska ditzake, Administrazio Prozedura Erkidearen 39/2015 Legearen 28.2 artikuluan ezarritakoaren arabera, datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari dagokienez pertsona fisikoak babesteko Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 Erregelamenduaren 6.e) artikuluari lotuta.

El Servicio de Desarrollo Rural del Departamento de Sostenibilidad y Medio Natural mediante el Nodo de Interoperabilidad de Bizkaia, a través de los servicios de interoperabilidad expuestos, realizará las comprobaciones y consultas necesarias de los datos de las personas solicitantes requeridos para la tramitación administrativa de estas ayudas que obren en poder de la Administración, siempre que no exista una oposición expresa por parte de las personas solicitantes, en cuyo caso deberán aportar los certificados y documentos requeridos. Si por causas técnicas la interoperabilidad no fuera posible, el Departamento de Sostenibilidad y Medio Natural podrá requerir datos o documentos necesarios para la tramitación, todo ello según los términos previsto del artículo 28.2 de la Ley 39/2015 de Procedimiento Administrativo Común, en relación al artículo 6.e) del Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos.

Asimismo, el Departamento de Sostenibilidad y Medio Natural podrá realizar las verificaciones necesarias de las circunstancias contempladas en el presente Decreto Foral, en base a lo establecido en la Disposición Adicional Octava de la Ley Orgánica de Protección de Datos (LO 3/2018).

Era berean, Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala zaintzeko Sailak Foru Dekretu honetan jasotako inguruabarrak egiaztatzeko beharrezkoak diren jarduketak egin ahal izango ditu Datu Pertsonalak





Babesteko 3/2018 lege organikoaren zortzigarren xedapen gehigarrian ezarritakoaren arabera.

## 6. oinarria.- Datu pertsonalen babesa

Interesdunak emandako datuak foru dekretutik eratorritako prozedurak kudeatzeko erabiliko dira, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduan (pertsona fisikoen babesari buruzkoa, datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari dagokienez; horren bidez, indargabetu egiten da 95/46/EE Zuzentaraua, Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorra) eta abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoan (datu pertsonalak babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzko Europako araudia egokitzen eta osatzen du) aurreikusitakoaren arabera.

Ukitutako pertsonak baimenik ematen ez badu, edo lehen adierazitako araudian aurreikusitako kasurik ematen ez bada, datuak ez zaizkie inola ere hirugarrenei lagako.

Administrazio publikoek datu pertsonalak adierazteko eskainitako edozein bide erabiliz egiten direnean eskabideak, organo hartzaileak, bere eskumenak erabiliz, datuen zehaztasuna egiaztatzeko beharrezko egiaztapenak egin ahal izango ditu.

Araudi horretan xedatzen dena betetzeko, interesdunak honako eskubide hauek baliatu ahal izango ditu datuen tratamenduaren arduradunaren aurrean: datuak eskuratzeko, zuzentzeko, ezerezteko ("ahaztua izateko eskubidea"), haien tratamendua mugatzeko eta datuok eramangarri izateko eskubideak, bai eta tratamendu automatizatuan soilik oinarrituriko erabakirik ez jasatekoa (barne harturik profilen sorrera), baldin eta erabakiak eragin juridikoak badakarzkio edo, modu bertsuan, beragan eragin nabarmenik badu. Era berean, emandako baimena edozein unetan baliogabetu ahal izango du. Era berean, eskubidea du erreklamazio bat aurkezteko Datuak Babesteko Kontrol Agintaritzan, eta informazio hori zabaldu egin daiteke Bizkaiko Foru Aldundiaren web orri instituzionaleko datuen babesari buruzko atalean

## Base 6.- Protección de datos de carácter personal

Los datos aportados por la persona interesada se utilizarán para la gestión de los procedimientos que se deriven del decreto foral, de acuerdo con lo previsto en el Reglamento (UE) n.º 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y por el que se deroga la Directiva 95/46/CE (Reglamento general de protección de datos) y en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de protección de datos personales, y garantía de derechos digitales que adapta y completa la normativa europea.

En ningún caso los referidos datos serán objeto de tratamiento o de cesión a terceras partes, si no es con el consentimiento inequívoco de la persona afectada, o en los supuestos previstos en la normativa antes indicada.

Cuando se formulen las solicitudes por cualquier medio en las que la persona interesada declare datos personales que obren en poder de las Administraciones Públicas, el órgano destinatario de la solicitud podrá efectuar en el ejercicio de sus competencias las verificaciones necesarias para comprobar la exactitud de los datos.

En cumplimiento de lo dispuesto en la citada normativa, la persona interesada podrá ejercer ante la responsable del tratamiento sus derechos de acceso, rectificación, supresión («derecho al olvido»), oposición, limitación del tratamiento, a la portabilidad de sus datos, y a no ser objeto de una decisión basada únicamente en el tratamiento automatizado, incluida la elaboración de perfiles, que produzca efectos jurídicos en él o le afecte significativamente de modo similar. De igual modo, podrá revocar el consentimiento prestado en cualquier momento. También dispone del derecho a presentar una reclamación ante la Autoridad de Control de Protección de Datos, pudiendo ampliar esta información en el apartado dedicado a la protección de datos de la página web institucional de la Diputación Foral de Bizkaia:

(<https://web.bizkaia.eus/es/proteccion-de-datos>).





(<https://web.bizkaia.eus/es/proteccion-de-datos>).

## 7. oinarria. Aplikatzekoa den arautegia

Dekretu honetan aurreikusitako dirulaguntzak aplikatzekoa den araudian eta eskabideak ebazteko foru-aginduetan ezarritakoaren arabera arautuko dira.

Dirulaguntzen Araubide Juridiko Orokorrari buruzko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 6. artikuluan ezarritakoa aplikatuko da, Europar Batasuneko funtsen kargura finantzatutako dirulaguntzen araubide juridikorako ezarritakoari dagokionez.

Osagarri gisa, arau hauetan ezarritakoa aplikatuko da: Dirulaguntzen Araubide Juridiko Orokorrari buruzko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Araua; Bizkaiko Foru Aldundiaren otsailaren 27ko 16/2018 Foru Dekretua, Foru Administrazioak emandako Dirulaguntzen Araubide Juridiko Orokorra arautzen duen Dirulaguntzen Erregelamendua aldatzen duena (Bizkaiko Foru Aldundiaren martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onartua), eta Bizkaiko Foru Aldundiaren dirulaguntzen prozeduretan klausula sozialak, ingurumenekoak eta beste politika publiko batzuei buruzkoak sartzeko gida onartzen duena; Bizkaiko Foru Aldundiaren 169/2014 Foru Dekretua, abenduaren 16koa, Bizkaiko Lurralde Historikoko Aurrekontuen Erregelamendu Orokorra onartzen duena; Ogasun eta Finantzetako foru diputatuaren 1305/2015 Foru Agindua, ekainaren 18koa, dirulaguntzak eta dirulaguntza publikoak ematearen arloko gastua fiskalizatzeko prozedura onartzen duena; 38/2003 Lege Orokorra, azaroaren 17koa, Dirulaguntzei buruzkoa eta hura garatzeko araudia; 39/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkideari buruzkoa; 40/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Administrazio Publikoen Sektore Publikoaren Araubide Juridikoari buruzkoa; 4/2010 Errege Dekretua, urtarrilaren 8koa, Administrazio Elektronikoen eremuan Elkarreragingarritasunaren Eskema Nazionala arautzen duena; 311/2022 Errege Dekretua, urtarrilaren 8koa, Administrazio Elektronikoen eremuan Segurtasunaren Eskema Nazionala arautzen duena, bai eta aplikatu beharreko beste edozein xedapen ere.

## Base 7. Normativa applicable

Las subvenciones previstas en este Decreto se regirán por lo establecido en el mismo y en las Ordenes Forales de resolución de las solicitudes.

Será de aplicación lo establecido en el artículo 6 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, de Régimen Jurídico General de Subvenciones respecto de lo establecido para el Régimen Jurídico de las subvenciones financiadas con cargo a fondos de la Unión Europea.

De forma supletoria será de aplicación lo establecido en la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, de Régimen Jurídico General de Subvenciones; el Decreto Foral de Bizkaia 16/2018, de 27 de febrero, que modifica el Reglamento de Subvenciones, por el que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, aprobado por Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo, y aprueba la guía para la inclusión de cláusulas sociales, medioambientales y relativas a otras políticas públicas en los procedimientos de subvenciones de la Diputación Foral de Bizkaia; el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 169/2014, de 16 de diciembre, por el que se aprueba el Reglamento General Presupuestario del Territorio Histórico de Bizkaia; en la Orden Foral del Diputado Foral de Hacienda y Finanzas 1305/2015, de 18 de junio, por el que se aprueba el procedimiento para fiscalización del gasto en materia de concesión de subvenciones, y subvenciones públicas, la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y su normativa de desarrollo, así como la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público de las Administraciones Públicas, el Real Decreto 4/2010, de 8 de enero, por el que se regula el Esquema Nacional de Interoperabilidad en el ámbito de la Administración Electrónica; el Real Decreto 311/2022, de 3 de mayo, por el que se regula el Esquema Nacional de Seguridad y cualquier otra disposición normativa que por su naturaleza pudiera resultar de aplicación.

Halaber, Datu Pertsonalak Babesteari eta eskubide

Asimismo, también será de aplicación la Ley Orgánica 3/2018,





digitalak bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoa ere aplikatuko da, bai subsidiarioki edo ordezkio gisa aplikatzekoa den gainerako araudia ere.

de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, así como la restante normativa que resulte de aplicación con carácter subsidiario o supletorio.

Oinarri hauetan araututako 6613 esku-hartzea Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2021eko abenduaren 2ko 2021/2115 (EB) Erregelamenduaren eta 2023-2027 NPBren Plan Estrategikoaren (Batzordearen 2022ko abuztuaren 31ko Betearazpen Erabakiaren bidez onartua) esparruan dago babestuta, zehazki 71. artikuluan.

Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2021eko abenduaren 2ko 2021/2116 (EB) Erregelamenduak arauak ezartzen ditu nekazaritza-politika bateratuaren finantzaketari, kudeaketari eta jarraipenari buruz, bai eta baldintzazkotasunari buruzko kontrol-sistemari eta administrazio-zehapenei buruz ere.

Bestalde, laguntza horiek arautzen dituen araubide juridikoak beste xedapen batzuk ere izan behar ditu kontuan, hala nola 30/2022 Legea, abenduaren 23koa, Nekazaritza Politika Erkidearen kudeaketa-sistema eta lotutako beste gai batzuk arautzen dituen; 1045etik 1049ra bitarteko eta 1051 eta 1053tik 1054ra bitarteko errege-dekretuak, 2022ko abenduaren 27koak, NPB berriaren zenbait alderdi arautzen dituztenak; eta 147/2023 Errege Dekretua, otsailaren 28koa, KEBPBren zigorak ezartzen dituenak.

La intervención 6613 regulada en las presentes bases está amparada en el marco del Reglamento (UE) 2021/2115 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 2 de diciembre de 2021 y el Plan Estratégico de la PAC 2023-2027 aprobado por Decisión de Ejecución de la Comisión, de 31 de agosto de 2022, en concreto del artículo 71.

El Reglamento (UE) 2021/2116 del Parlamento Europeo y del Consejo de 2 de diciembre de 2021 establece normas en materia de financiación, gestión y seguimiento de la política agrícola común, así como el sistema de control y sanciones administrativas en relación con la condicionalidad.

Por otra parte, el régimen jurídico por el que se rigen estas ayudas debe también tener en cuenta otras disposiciones como la Ley 30/2022, de 23 de diciembre, por la que se regulan el sistema de gestión de la Política Agrícola Común y otras materias conexas; los Reales Decretos 1045 a 1049, 1051 y 1053 a 1054, de 27 de diciembre de 2022, por los que se regulan diversos aspectos de la nueva PAC; y el Real Decreto 147/2023, de 28 de febrero, por el que se establecen las penalizaciones del PEPAC.

## 8. oinarria. Laguntzen finantzaketa.

1. Foru dekretu honetan Bizkaiko Foru Aldundiaren aurrekontu-kredituetatik aterako dira Mendiko Nekazaritzako Eremuetako zailtasun naturalak konpentsatzeko laguntzetara bideratutako baliabide ekonomikoak, eta, erabilgarri dagoen ala ez kontuan hartuta, Landa Garapenerako Europako Nekazaritza Funtzak (LGENF) kofinantzatu ahal izango ditu, Europako Batzordeak onartutako 2023-2027 NPBren Plan Estrategikoan agertzen diren finantzaketa-ehunekoei bat etorritik eta deialdi hau garatzeko aplikatu daitekeen moduan, harik eta Landa Garapenerako Programa horretan aurreikusitako zuzkidurak agortu arte. Aplikagarria da Bizkaiko Dirulaguntzei buruzko 5/2005 Foru Arauaren 6.

## Base 8. Financiación de las ayudas.

1. Los recursos económicos destinados a las ayudas destinadas a compensar las dificultades naturales en zonas de Agricultura de Montaña de este Decreto Foral procederán de los créditos presupuestarios de la Diputación Foral de Bizkaia y, en función de su disponibilidad, podrán ser cofinanciadas por el Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural (FEADER), de conformidad con los porcentajes de financiación que figuran en el Plan Estratégico de la PAC 2023-2027 aprobado por la Comisión Europea aplicable en el desarrollo de esta convocatoria, y hasta el agotamiento de las dotaciones previstas en dicho Programa de Desarrollo Rural. Siendo aplicable lo establecido en el artículo 6 de la Norma Foral 5/2005 de Subvenciones de Bizkaia. Para esta convocatoria 2023, la tasa de cofinanciación para las operaciones cofinanciadas por el





artikuluaren ezarritakoa. 2023ko deialdi honetarako, LGENF funtsak kofinantzatutako eragiketarako baterako finantzaketa-tasa ehuneko 65 izango da.

2. Bizkaiko Foru Aldundiari dagokio onuradunei laguntzaren zenbateko osoa ordaintzea, bai LGENF finantzatutako zatia, bai Bizkaiko Foru Aldundiak finantzatutako zatia. Erakunde ordaintzaileak Europako funtsak itzuli beharko dizkio Aldundiari, urriaren 3ko 194/2006 Dekretuaren III. kapituluaren eta Euskal Autonomia Erkidegoko Erakunde Ordaintzailearen eta Bizkaiko Foru Aldundiaren artean gai horren inguruan sinatutako lankidetzahitzarmenean xedatutakoaren arabera.

3. Mendi-eremuetan eta mendi-eremuez bestelako muga natural esanguratsuak dituzten eremuetan zailtasun naturalak konpentsatzeko laguntzen kasuan, onartutako aurrekontu-muga kontuan hartuta erantzun eta onartuko dira eskabideak.

Baldin eta Landa Garapenerako Europako Funtsak (LGENF) batera finantza ditzakeen laguntzak, Europako Batzordeak neurri bakoitzerako onartutako ehunekoen arabera, ezin badituzte LGENFren funtsen ekarpena jaso, finantzaketa osagarritzat hartuko dira. Kasu horretan, laguntza horiek oso-osorik finantzatuko dira Bizkaiko Foru Aldundiko Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala Zaintzeko Sailaren aurrekontu-kredituetatik datozen funtsekin.

## II. KAPITULUA. XEDAPEN ESPEZIFIKOAK

### 9. oinarria. *Emateko prozedura.*

Foru Dekretu honetan aurreikusitako laguntzak lehia askeko erregimenean izapidetuko dira, 2023-2027 NPBraren Espainiako Plan Estrategikoaren babesean, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2021eko abenduaren 2ko 2021/2115 (EB) Erregelamendua garatuz, aipatutako Erregelamenduaren 6. artikuluko 1. eta 2. paragrafoetan ezarritako helburu espezifiko bat edo batzuk lortzen laguntzeko. Gainerakoan, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorrean eta Foru Administrazioak

fondo FEADER será del 65 por ciento.

2. Corresponde a la Diputación Foral de Bizkaia el abono del importe íntegro de la Ayuda a las personas beneficiarias, tanto la parte financiada por el FEADER, como la parte financiada por la Diputación Foral de Bizkaia, procediendo el Organismo Pagador al reembolso a ésta de los fondos comunitarios, de conformidad con lo dispuesto en el Capítulo III del Decreto 194/2006, de 3 de octubre y al Convenio de Colaboración suscrito sobre esta materia entre el Organismo Pagador de la Comunidad Autónoma del País Vasco y la Diputación Foral de Bizkaia.

3. En el caso de ayudas para compensar las dificultades naturales en Zonas de montaña y en zonas con limitaciones naturales significativas distintas a las zonas de montaña, se atenderán y aprobarán las solicitudes teniendo en cuenta el límite presupuestario aprobado.

En caso de que las ayudas susceptibles de ser cofinanciadas por el Fondo Europeo de Desarrollo Rural (FEADER) conforme a los porcentajes que para cada una de las medidas sean aprobadas por la Comisión Europea, no puedan contar con la contribución de fondos del FEADER, serán consideradas como financiación adicional. En tal caso, esas ayudas serán financiadas íntegramente con fondos procedentes de los créditos presupuestarios del Departamento de Sostenibilidad y Medio Natural de la Diputación Foral de Bizkaia.

## CAPITULO II. DISPOSICIONES ESPECÍFICAS

### Base 9. *Procedimiento de concesión.*

La concesión de las Ayudas previstas en este Decreto Foral, se tramitarán en régimen de libre concurrencia, al amparo del Plan Estratégico de la PAC 2023-2027 para España, en desarrollo del Reglamento (U.E.) número 2021/2115 del Parlamento Europeo y del Consejo de 2 de diciembre de 2021, con el fin de contribuir a la consecución de uno o varios de los objetivos específicos establecidos en el artículo 6, apartados 1 y 2 del citado Reglamento, resultando de aplicación en todo lo demás lo dispuesto en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, y Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el Régimen jurídico general de las subvenciones





emandako dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauan xedatutakoa aplikatuko da, ekitaldi ekonomiko bakoitzean dauden aurrekontu-baliabideen mugarekin.

Foru Dekretu honek xedatzen duenerako, lehia asketzat jotzen da aurrekontu-zuzkidura amaitu arte eskaerak jaso ahala funtsak banatzeko erabiltzen den prozedura. Horretarako, maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 20.1 artikuluari, garapen-arauei eta foru dekretu honetan xedatutakoari erreparatuko zaie, eta deialdian zehaztutako eskakizunak beteko dituzte.

Deialdian jasotako zuzkidura ekonomiko kalkulatutako zenbatekoei erantzuteko nahikoa bada, eskatzaile guztiei eman ahalko zaie zenbateko horren arabera.

Esku-hartze horretan ez da egokia onuradunak hautatzeko irizpiderik ezartzea; izan ere, Munduko Merkataritza Erakundearen Nekazaritzari buruzko Akordioarekin bat etorriz (Nekazaritzari buruzko MMAREN Akordioaren 2. eranskineko 13. puntua), ordainketak eremu hautagarrian dauden ekoizle guztiei eskaini behar zaizkie. Foru dekretu honen atal honetan ezarritako baldintzak betetzen dituzten eta definitutako eremuetan dauden nekazari guztiek jaso ahal izango dute laguntza, eta, beraz, ezin izango da nekazari mota bat diskriminatu edo aldez aurretik ekoizpen-orientazioa eman, horretarako aukeratutako irizpidea edozein dela ere; baina posible izango da laguntza-maila bereiztea, aurre egindako muga larritasunaren edo ustiapen-sistemaren arabera.

Ezarritako aurrekontu-zuzkidura eskabide guztiei erantzuteko nahikoa ez bada, organo eskudunak proportzionalki banatuko du dirulaguntzara bideratutako gehieneko zenbateko osoa dirulaguntzaren onuradunen artean, hainbanaketa eginda. Hala ere, Emakume Nekazarien Estatutuari buruzko urriaren 15eko 8/2015 Legearen 15. artikuluko c) letraren arabera, eskaerak alderatzen ez diren kasuetan, baina hainbanaketa aurreikusten denean, bideratutako aurrekontu-partida agortzen bada, zenbateko osoa jasoko dute, hainbanatu gabe, titulartasuna emakume batena edo titulartasun

otorgadas por la Administración Foral y con el límite de las disponibilidades presupuestarias existentes en cada ejercicio económico.

Se entiende a los efectos del presente Decreto Foral, como libre concurrencia, el procedimiento mediante el cual se distribuyen los fondos según se reciban las peticiones, de acuerdo con el artículo 20.1 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo y normas de desarrollo y lo dispuesto en este Decreto Foral, siempre que reúnan los requisitos establecidos en la convocatoria hasta que las dotaciones presupuestarias lo permitan.

Si la dotación económica contenida en la convocatoria alcanzara para atender a las cantidades calculadas se procederá a conceder a todas las solicitantes por el importe de las mismas.

En esta intervención no procede el establecimiento de criterios de selección de personas beneficiarias, ya que en consonancia con el Acuerdo sobre Agricultura de la Organización Mundial del Comercio (punto 13 del Anexo 2 del Acuerdo OMC sobre Agricultura), los pagos deben ofrecerse a todas las productoras situadas en la zona elegible. Podrán acceder a la ayuda todas las personas agricultoras situadas en las zonas definidas que cumplan con las condiciones establecidas en este apartado del presente Decreto Foral, no siendo posible, por tanto, discriminar a un tipo de agricultores y agricultoras u orientación productiva de manera previa, independientemente del criterio elegido para ello; pero sí será posible diferenciar el nivel de ayuda en función de la gravedad de las limitaciones afrontadas o el sistema de explotación.

En el supuesto de que la dotación presupuestaria establecida no alcanzase para atender a la totalidad de las solicitudes, el órgano competente procederá al reparto proporcional mediante prorrateo entre las personas beneficiarias de la subvención, del importe global máximo destinado a la subvención. No obstante, en virtud del artículo 15 apartado c) de la LEY 8/2015, de 15 de octubre, del Estatuto de las Mujeres Agricultoras, en los casos en que no se produzca comparación de las solicitudes, pero se prevea el prorrateo para el caso de que se agote la partida presupuestaria destinada, las explotaciones cuya titularidad sea de una mujer, o de titularidad compartida, o de una persona jurídica en la que el porcentaje o







partekatuarena duten ustategiek, edo emakumeen esku dauden partaidetza sozialak edo ehunekoa gutxienez % 50ekoa den pertsona juridiko batena dutenek, baldin eta elkartekideak bi badira, edo gutxienez % 40koa gainerako kasuetan.

#### 10. oinarria. Ebazpena. Prozedura agintzeko organo eskuduna.

1. Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala Zaintzeko Saileko Landa Garapeneko Zerbitzuak izapidetuko ditu eskabideak. Zerbitzu hori izango da prozeduraren instrukzio-organoa, eta ofizioz egingo ditu ebazteko eskumena duen organoari ebazpen-proposamena formulatzeko behar diren datuak zehazteko, ezagutzeko eta egiaztatze beharrezkotzat jotzen dituen jarduketak guztiak.

2. Eskaerak Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala Zaintzeko foru diputatuaren foru agindu bidez ebatziko dira, Landa Garapeneko Zerbitzuko Buruzagitzak proposatuta, Nekazaritza Zuzendaritzaren oniritzia jaso ondoren.

Dirulaguntzaren onuradunen artean proportzionalki banatu behar izan bada dirulaguntzara bideratutako gehieneko zenbateko osoa, eta behin-behineko ebazpenaren eta hemen deskribatutako behin betiko ebazpenaren artean aldaketarik badago zerga-betebeharren arloko ez-betetzeen ondorioz, ez dira berriro banatuko ez-betetze horien ondorioz eman ezin izan diren zenbatekoak.

Behin-behineko ebazpena behin betikoa izango da, baldin eta proposatutako onuradunek deialdiko laguntzak izapidetzen eta kudeatzen diren bitartean betetzen badituzte foru dekretu honetan ezarritako zerga-betebeharrak.

Eskabideak ebazteko gehieneko epea 6 hilabetekoa izango da, eskabideak aurkezteko epea amaitu eta hurrengo egunetik aurrera. Egun horretan berariazko ebazpenik ematen ez bada, dirulaguntza-eskaerak ezetsitatzat joko dira, hargatik eragotzi gabe organo emaileak berariaz ebazteko duen betebeharra.

3. Ebazpena arrazoitua izango da eta laguntza ematen zaien eskatzaileen zerrenda jasoko du, eta, hala badagokio, beren beregi, gainerako eskabideen

las participaciones sociales en manos de mujeres sean como mínimo el 50%, caso de ser dos las personas asociadas, o como mínimo de un 40% en los demás casos, recibirán el importe íntegro, sin prorratear.

#### Base 10. Resolución. Órgano competente para la instrucción del procedimiento.

1. Las solicitudes serán tramitadas por el Servicio de Desarrollo Rural del Departamento de Sostenibilidad y Medio Natural, que será el órgano instructor del Procedimiento, que realizará de oficio cuantas actuaciones estime necesarias para la determinación, conocimiento y comprobación de los datos en virtud de los cuales deba formularse la propuesta de resolución al Órgano competente para resolver.

2. Las solicitudes serán resueltas mediante Orden Foral de la Diputada de Sostenibilidad y Medio Natural a propuesta de la Jefatura del Servicio de Desarrollo Rural previo visto Bueno de la Dirección General de Agricultura.

En el caso de que se haya tenido que hacer un reparto proporcional mediante prorrateo entre las personas beneficiarias de la subvención, del importe global máximo destinado a la subvención y entre la resolución provisional y la definitiva aquí descrita haya variaciones debido a incumplimientos en materia de obligaciones tributarias no se procederá a un nuevo reparto de las cantidades que no haya podido ser concedidas por efecto de esos incumplimientos.

La resolución provisional resultará definitiva en el caso de que las **personas** beneficiarias propuestas cumplan, durante la tramitación y gestión de las ayudas convocadas, con las obligaciones tributarias establecidas en el presente decreto foral.

El plazo máximo para la resolución de las solicitudes será de 6 meses a contar desde el día siguiente de la finalización del plazo de presentación de solicitudes, considerándose desestimadas las peticiones de subvención si no recayera resolución expresa a dicha fecha, sin perjuicio de la obligación del órgano concedente de resolver expresamente las mismas.

3. La resolución será motivada e incluirá la relación de personas solicitantes a las que se concede la subvención y, en su caso, de manera expresa, la desestimación del resto de solicitudes. La resolución de concesión de la ayuda podrá incluir condiciones específicas para cada caso, que serán de obligado cumplimiento







ezezpena. Laguntza emateko ebazpenak kasu bakoitzerako baldintza bereziak ere jaso ahal izango ditu, eta baldintza horiek nahitaez bete beharko dituzte onuradunek.

4. Ebazpenaren jakinarazpena Bizkaiko Aldizkari Ofilizalean argitaratzean gauzatuko da. Hala ere, adeitasunezko komunikazioak bidaliko zaizkie interesdunei, argitalpenaren informazioa errazteko.

Ebazpenak amaiera emango dio administrazio-bideari, eta, haren aurka, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jarri ahal izango da jurisdikzio-ordena honetan eskumena duen administrazioarekiko auzien salan, hargatik eragotzi gabe aukerako errekurtsoa jartzea, urriaren 1eko 39/2015 Legearen 123. eta 124. artikuluen arabera (39/2015 Legea, Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala Zaintzeko Saileko foru diputatuari berraztertze errekurtsoa jartzekoa).

#### **11. oinarria. Beste dirulaguntza batzuekiko bateragarritasuna.**

Oinarri-akordio honetan garatutako laguntzak bateraezinak izango dira beste edozein administrazio publiko, sail, organismo edo erakunde publiko edo pribatuk xede eta helburu bererako emandako beste edozein laguntzarekin, Europako Erkidegoko, estatuko, Euskal Autonomia Erkidegoko edo Foru Erkidegoko araudian eta Espainiako NP Bren Plan Estrategikoan hala aurreikusten denean izan ezik.

#### **12. oinarria. Emandako dirulaguntzari uko egitea.**

Foru dekretu honetan araututako dirulaguntzen onuradunek uko egin ahal izango diote emandako dirulaguntzari. Ildo horretan, emakida BAOn argitaratu eta hamar eguneko epean berariaz eta idatziz uko egiten ez badio emakidari, bai eta zalantzarik gabeko egintzak egiten badira ere, onartu egin dela ulertuko da.

#### **13. oinarria. Emandako dirulaguntzaren zenbatekoa eta ordainketa**

13.1 Laguntza horiek urtean behin emango dira,

para las personas beneficiarias.

4. La notificación de la resolución se hará efectiva con la publicación en el Boletín Oficial de Bizkaia. No obstante, se mandarán comunicaciones de cortesía a las personas interesadas para facilitar el acceso a la información de la publicación.

La resolución pondrá fin a la vía administrativa y contra la misma podrá interponerse recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso Administrativo competente de este Orden Jurisdiccional, sin perjuicio de la interposición, con carácter potestativo, de acuerdo con los artículos 123 y 124 de la ley 39/2015 de 1 de octubre de recurso de reposición ante la diputada foral del Departamento de Sostenibilidad y Medio Natural.

#### **Base 11. Compatibilidad con otras subvenciones.**

Las ayudas desarrolladas en este acuerdo de bases serán incompatibles con cualquier otra ayuda concedida para el mismo objeto y finalidad, de cualquier Administración Pública, Departamento, Organismo o Entidad pública o privada salvo que así se prevea en la normativa comunitaria, nacional, de la Comunidad Autónoma del País Vasco o Foral y en el Plan Estratégico de la PAC de España.

#### **Base 12. Renuncia a la subvención concedida.**

Las personas beneficiarias de las subvenciones reguladas en este Decreto Foral podrán renunciar a la subvención concedida. En este sentido, si en el plazo de diez días desde la fecha de publicación de la concesión en el BOB no renuncia expresamente y por escrito a la misma, así como en el caso de realización de actos inequívocos en tal sentido, se entenderá que ésta queda aceptada.

#### **Base 13. Cuantía y abono de la subvención concedida.**

13.1 Estas ayudas se concederán con carácter anual en función de la superficie agraria de la explotación declarada en la





dagokion urteko eskaera bakarrean aitortutako ustiategiaren nekazaritza-azaleraren arabera, baldin eta mendiko eremuetan edo mendikoak ez diren mugak dituzten eremuetan badago, foru dekretu honen bigarren oinarrian xedatutakoaren arabera.

*Diruz lagundu daitekeen nekazaritza azalera abenduaren 27ko 1048/2022 Errege Dekretuaren II. tituluko II. kapituluaren oinarrituta zehaztuko da.*

Euskal Autonomia Erkidegokoa ez den beste autonomia-erkidegoren bateko erregistro baliokideetan inskribatutako nekazaritza-ustiategi kasuan, kalte-ordaina jaso dezakeen azalera zehazteko, lehenik eta behin, eskaera bakarra aurkezten den autonomia-erkidegoan dauden azalerak hartuko dira kontuan, eta, bigarrenik, 1. eta 2. eranskinetan jasotzen diren Bizkaiko udalerrietako Euskal Autonomia Erkidegoko azalerak.

13.2 Diruz lagundu daitekeen nekazaritza-azalerako hektarea bakoitzeko konpentsazio-kalte-ordainaren zenbatekoa 297 euro/ha-koa izango da mendi-eremuetan, eta 214 euro/ha-koa mendikoak ez diren muga natural adierazgarriak dituzten eremuetan, eta degresibitatea egongo da hektarea-kopuruaren arabera.

13.3 Titularra pertsona fisikoa den ustiategi bakoitzeko diruz lagun daitekeen gehieneko nekazaritza-azalera 30 hektareakoa da, baina beheranzkoa izango da, zerrenda honen arabera:

- Lehenengo 15 hektareetarako primaren % 100 ordainduko da.
- Hurrengo 10 hektareetarako, primaren % 60 ordainduko da.
- Hurrengo 5 hektareetarako, primaren % 20 ordainduko da.
- 30 hektarea baino gehiagoko azalerek ez dute laguntzarako eskubiderik sortuko.

Mendialdeetan azalera eta mendikoak ez diren muga natural esanguratsuak dituzten eremuetan azalera duten ustiategi kasuan, laguntza zatika kalkulatzeko kontuan hartu beharreko hasierako azalera mendi-eremuei dagokiena izango da, eta, azalera hori agortu ondoren, kontuan hartuko da beste muga natural esanguratsu batzuk dituzten

correspondiente solicitud única anual, que se encuentre ubicada en zonas de montaña o en las zonas con limitaciones distintas de las de montaña, según lo dispuesto en la base segunda de este Decreto Foral.

La superficie agraria subvencionable se determinará en base al capítulo II del título II del Real Decreto 1048/2022, de 27 de diciembre.

En el caso de explotación agraria inscrita en los registros equivalentes de alguna Comunidad Autónoma distinta a la del País Vasco, para la determinación de la superficie indemnizable, se tendrán en cuenta en primer lugar las superficies ubicadas en la Comunidad Autónoma donde se presenta la solicitud única y en segundo lugar las superficies del País Vasco ubicadas en los municipios de Bizkaia que se recogen en los anexos 1 y 2.

13.2 La cuantía de la indemnización compensatoria por hectárea de superficie agraria subvencionable será de 297 euros/ha en zonas de montaña y de 214 euros/ha en zonas con limitaciones naturales significativas distintas de las de montaña, existiendo degresividad en función del número de hectáreas.

13.3 La superficie agraria máxima subvencionable por explotación cuyo titular sea persona física es de 30 hectáreas, si bien será decreciente según la siguiente relación:

- Para las primeras 15 ha, se abonará el 100 % de la prima.
- Para las siguientes 10 ha, se abonará el 60 % de la prima.
- Para las siguientes 5 ha, se abonará el 20 % de la prima.
- La superficie por encima de las 30 ha, no generará derecho a prima.

En el supuesto de explotaciones con superficie en zonas de montaña y superficie en zonas con limitaciones naturales significativas distintas de las de montaña, la superficie inicial a tener en cuenta en el cálculo de la ayuda por tramos será la perteneciente a zonas de montaña y una vez agotada dicha superficie se tendrá en cuenta la superficie de zonas con otras limitaciones naturales significativas.

En el supuesto de explotaciones asociativas cuya titularidad sea de una figura jurídica, el importe de la ayuda será por número de





eremuen azalera.

Figura juridiko baten titulartasuna duten ustiategi asoziatiboen kasuan, laguntzaren zenbatekoa nekazari ez-pluriaktibotzat jotzen diren bazkideen kopuruaren arabera izango da, eta gehienez ere bi bazkide izango dira elkarte-ustiategi bakoitzeko. Nekazari ez-pluriaktibotzat jotzen diren bazkideen kopuruaren arabera zehazten da. Horretarako, ustiategian diruz lagun daitekeen nekazaritza-azalerako hektareen kopurua 297 euroz biderkatuko da mendialdeetan, eta 214 euroz mendikoak ez diren muga natural esanguratsuak dituzten eremuetan, eta txikituz joango da hektarea-kopuruaren arabera, aurreko 13.3 paragrafoaren arabera. Ezarritako tarteak, lehenik eta behin, pertsona ez pluriaktiboetako bati aplikatuko zaizkio, diruz lagun daitekeen 30 ha-ko azalera bateraino, eta azalera hori 30 ha-tik gorakoa bada, bigarren pertsona ez-pluriaktiboari aplikatuko zaizkio berriz ere tarteak, 60 ha-ko azalera subentzionagarria arte.

Nekazari ez-pluriaktibo bat duten elkarte-ustiategiei dagokienez, 30 hektareatik gorako azalera ez du prima-eskubiderik sortuko, eta nekazari ez-pluriaktibotzat hartzen diren bi pertsonaren kasuan, 60 hektareatik gorako azalera ez du prima-eskubiderik sortuko.

Laguntza horiek ez zaizkie emango dirulaguntza jasotzeko irizpideak edo baldintzak ez betetzeagatiko administrazio-zigorrek aplikatu aurretik 300 eurotik beherako zenbatekoa duten eskaerei.

Ustiategiaren azaleraren zati bat mendikoak ez diren muga natural adierazgarriak dituzten eremuetan dagoen mendi-eremuetako ustiategien kasuan, 300 euroko zenbatekoa bien baturatik ateratzen den kalte-ordain konpentsatzailearen zenbateko osoari egokituko zaio.

Laguntzak emateko eta ordaintzeko baldintzak betetzen direla egiaztatu ondoren ordainduko dira.

#### **14. oinarria. Dirulaguntza jasotzen duen pertsona edo erakunde onuradunaren betebeharrak.**

Onuradunek konpromisoa hartzen dute, eskaera egiten duten unetik, Iraunkortasuna eta Ingurune

personas socias consideradas agricultoras no pluriactivas, hasta un máximo de dos por explotación asociativa. Se determina en función del número de personas socias consideradas agricultoras no pluriactivas, multiplicando el número de hectáreas de superficie agraria subvencionable de la explotación por 297 euros en zonas de montaña y por 214 euros en zonas con limitaciones naturales significativas distintas de las de montaña, de forma decreciente en función del número de hectáreas, conforme al apartado anterior 13.3. Los tramos establecidos se aplicarán en primer lugar a una de las personas no pluriactivas, hasta una superficie subvencionable de 30 ha, y si dicha superficie fuera mayor de 30 ha, se volverán a aplicar los tramos a la segunda persona no pluriactiva hasta una superficie subvencionable de 60 ha.

Las explotaciones asociativas con una persona considerada agricultora no pluriactiva, la superficie por encima de las 30 ha no generará derecho a prima y en el caso de dos personas consideradas agricultoras no pluriactivas, la superficie por encima de las 60 ha no generará derecho a prima.

No se concederán estas ayudas a las solicitudes cuyo importe total, antes de aplicar las penalizaciones administrativas por incumplimiento de los criterios de subvencionabilidad o condicionalidad, sea inferior a 300 euros.

En el supuesto de explotaciones en zonas de montaña en las que parte de la superficie de la explotación se encuentre en zonas con limitaciones naturales significativas distintas de las de montaña, la cuantía de 300€ se referirá al importe total de la indemnización compensatoria resultante de la suma de ambas.

El pago de las ayudas se realizará después de verificar que se cumplen los requisitos para la concesión y abono.

#### **Base 14. Obligaciones de la persona o entidad beneficiaria de la subvención.**

Las personas beneficiarias se comprometen, desde el momento en que formulan la solicitud, a facilitar las tareas de inspección y





Naturala Zaintzeko Departamentuko langileen ikuskapen- eta kontrol-lanak errazteko.

Gainera, landare- eta animalia-osasunaren arloan indarrean dauden arauak bete beharko dituzte, eta dagozkien osasun-kanpainak egin beharko dituzte, eta konpromisoa hartzen dute beren ustategiko nekazaritza-jarduerari eusteko, gutxienez, laguntza eskatzen den urtean. Nekazaritza-ustategietan, ustategian dagoen aziendak eta sartuko denak saneatuta egon beharko du. Halaber, baldintzazkotasunaren nahitazko baldintzak bete beharko dituzte.

Foru dekretu honetan araututako dirulaguntzen onuradunek, dekretu honetan berariaz jasotako betebeharez gain, kasu bakoitzean aplikatu beharreko erkidegoko arauetatik eratorritako gainerako betebeharrak ere bete beharko dituzte.

Hala ere, onuraduna konpromiso horiek hartzetik salbuetsita gera daiteke honako kasu hauetan:

- Nekazaritza-jarduera eteten denean eta landutako azalaren ustiapenak jarraitzen duela ziurtatzen denean.
- Ezinbesteko kasu batean.
- Derrigorrezko desjabetzearen edo onura publikoaren arrazoiengatik saltzen den kasuan.
- Pentsioren bat jasotzen duenean, erretiroagatik edo erretiro aurreratuagatik.

1. Ezinbesteko kasua dagoela, edo laguntza jasotzean hartutako konpromisoak ez betetzea justifikatzen duten salbuespeneko inguruabarrak daudela, ulertuko da ondoko kasu hauetan:

- a) Onuraduna hiltzea.
- b) Onuraduna lanbiderako luzaro ezinduta egotea.
- c) Ustategiko lurretan eragin handia izan duen hondamendi natural larria.
- d) Ustategiko edo abeltzaintzako eraikinak istripuz suntsitzea.
- e) Epizootia edo landare gaixotasuna, ustategiko abere edo labore guztietan edo batzuetan eragina dutena.
- f) Ustategi osoa edo zati handi bat desjabetzea,

control del personal del Departamento de Sostenibilidad y Medio Natural.

Además, deberán cumplir las normas vigentes en materia de sanidad vegetal y animal y realizar las campañas sanitarias correspondientes y se comprometen a mantener la actividad agraria de su explotación durante, al menos, el año de solicitud de la ayuda. En las explotaciones ganaderas, tanto el ganado que se encuentra en la explotación como el que se vaya a introducir, deberá estar saneado. Asimismo, deberán cumplir los requisitos obligatorios de la condicionalidad.

Las personas beneficiarias de las subvenciones reguladas en el presente decreto foral, además de las obligaciones expresamente contempladas en el mismo, deberán cumplir las demás obligaciones derivadas de las normas comunitarias de aplicación a cada caso.

No obstante la persona beneficiaria puede quedar liberada de estos compromisos en los siguientes casos.

- Cuando cese en la actividad agraria y quede asegurada la continuidad de la explotación de las superficies cultivadas.
- En caso de fuerza mayor.
- En caso de expropiación forzosa o venta por razones de utilidad pública.
- Cuando perciba alguna pensión en concepto de jubilación o de jubilación anticipada.

1. Se reconocerá la existencia de casos de fuerza mayor o de circunstancias excepcionales justificativos del no cumplimiento de los compromisos adquiridos para la percepción de las ayudas en los siguientes casos:

- a) Fallecimiento de la persona beneficiaria.
- b) Larga incapacidad profesional de la persona beneficiaria.
- c) Catástrofe natural grave que afecte considerablemente a las tierras de la explotación.
- d) Destrucción accidental de los edificios de la explotación o la ganadería.
- e) Epizootia o enfermedad vegetal que afecte a una parte o a la totalidad del ganado o de los cultivos de la explotación.
- f) Expropiación de la totalidad o de una parte importante de la explotación, si esta expropiación no era previsible el día en que





baldin eta ezin izan bazen desjabetze hori aurreikusi konpromisoa hartu zen egunean.

suscribió el compromiso.

2. Inguruabar horiek idatziz jakinarazi beharko zaizkio Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala Zaintzeko Sailari. Idazkiarekin batera, agintari eskudunarentzat nahikoak diren froga egokiak erantsi beharko dira, onuraduna edo eskubideduna hala egiteko egoeran dagoen egunetik aurrera hamar egun balioduneko epean.

2. Dichas circunstancias deberán notificarse por escrito al Departamento de Sostenibilidad y Medio Natural, adjuntando las pruebas pertinentes a satisfacción de la autoridad competente, dentro de los diez días hábiles siguientes a la fecha en que la persona beneficiaria o su derechohabiente esté en condiciones de hacerlo.

3. Inguruabar horiek gertatzen direnean, ez da administrazio-zehapenik ezarriko, eta ez da eskatuko jasotako laguntza itzultzea.

3. Cuando concurren dichas circunstancias, no se impondrán sanciones administrativas y no se exigirá el reintegro de la ayuda recibida.

Foru dekretu honetan araututako dirulaguntzen onuradunek, maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 13. artikuluan oro har ezarritako betebeharez gain, honako hauek ere bete beharko dituzte:

Las personas beneficiarias de las subvenciones reguladas en este Decreto Foral deberán cumplir, en todo caso además de las obligaciones establecidas con carácter general en el artículo 13 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, las siguientes:

a) Emandako dirulaguntza onartzea. Ildo horretan, dirulaguntza eman izanaren argitalpena BAOean egin eta hamar egunetan onuradunak ez badio, berariaz eta idatziz, laguntza horri uko egiten edo argi eta garbi uko egiten diolako egintzarik ematen ez denean, laguntza onartzen dela ulertuko da.

a) Aceptar la subvención concedida. En este sentido, si en el plazo de diez días desde la fecha de publicación en el BOB de la concesión de la subvención, la persona beneficiaria no renuncia expresamente y por escrito a la misma, así como en el caso de realización de actos inequívocos en tal sentido, se entenderá que ésta queda aceptada.

b) Dirulaguntza eman den xede zehatzerako erabiltzea, eta emateko edo, hala badagokio, likidatzeko ebazpenean ezarritako baldintzekin bat etorriz.

b) Utilizar la subvención para el destino concreto para el que se ha concedido y de conformidad con las condiciones establecidas en la Resolución de concesión o de liquidación en su caso.

c) Beharrezko informazioa ematea Bizkaiko Foru Aldundiaren Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala Zaintzeko Sailari eta Ogasun eta Finantza Sailari, Euskal Autonomia Erkidegoko Erakunde Ordaintzaileko organo eskudunei, Herri Kontuen Euskal Epaitegiari eta Europar Batasuneko organo eskudunei. Informazio hori eskatu ahalko zaie beren zereginak betetzean, emandako dirulaguntzari dagokionez.

c) Facilitar a los Departamentos de Sostenibilidad y Medio Natural y de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral de Bizkaia, Órganos competentes del Organismo Pagador de la Comunidad Autónoma del País Vasco, al Tribunal Vasco de Cuentas Públicas y a los órganos competentes de la Unión Europea la información que le sea requerida en el ejercicio de sus funciones respecto de las subvenciones recibidas con cargo a este Decreto Foral.

d) Berdintasunaren arloko betebeharrak:

d) Obligaciones en materia de igualdad:

d.1) Pertsona fisiko edo juridikoek gizon eta

d.1) Las personas físicas o jurídicas deberán promover la





emakumeen berdintasuna sustatu beharko dute lanpostuen definizioan, eskuratzean, kontratazioan eta iraungitzean, sailkapen profesionalean, promozioan, prestakuntzan, laneko segurtasun eta osasunean, ordainsarien politikan, erantzukidetasunean eta bizitza pertsonala, lanekoa eta familiakoa kontziliatzean, laneko kalitate eta egonkortasunean, lansaioaren iraupen eta antolaketa eta ekintza sindikalean, ordezkartzan eta hitzarmen kolektiboan. Hala, lan baldintza duinak, egokiak eta ez baztertzailak ziurtatuko dituzte.

d.2) Pertsona fisiko edo juridikoek zaindu beharko dute emakume eta gizonen trataera, protagonismoa eta balorazioa baliokidea izan daitezela, eta berdintasunean, presentzia orekatuan, aniztasunean, erantzukidetasunean eta genero rol eta identitateen askotarikotasunean oinarritutako irudia sustatzea. Hori guztia idatzizko, ahozko nahiz ikono bidezko informazioetan, publizitate ekintzetan, barne nahiz kanpo komunikazioan, modu formalean eta informalean, bai eta proiektu edo jarduerarekin lotutako edo horietarako sortutako materialei dagokienez ere.

d.3) 50 pertsonatik gorako plantilla duten pertsona fisiko edo juridikoek emakumeen eta gizonen arteko berdintasun eraginkorrerako martxoaren 22ko 3/2007 Legean ezarritako emakumeen eta gizonen arteko berdintasunerako plan bat izateko betebeharrak betetzen dela eta behar bezala ezartzen dela egiaztatuko beharko dute.

d.4) Plantillan hamabost langile baino gehiago dituzten pertsona fisiko edo juridikoek neurriak hartu beharko dituzte lan-eremuan indarkeria matxista prebenitzeko, jarduteko, jarraipena egiteko, ebaluatze eta desagerrarazteko, eta, bereziki, sexu-jazarpenari eta sexuan oinarritutako jazarpenari buruzkoak.

## 15. oinarria. Laguntzen kontrola.

15.1 Onuradunek onargarritasun betekizunak eta foru dekretu honetan ezarritako baldintzak betetzen dituztela egiaztatzeko, Bizkaiko Foru Aldundiaren Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala Zaintzeko

igualdad de mujeres y hombres en la definición de los puestos de trabajo, acceso, contratación y extinción, clasificación profesional, promoción, formación, seguridad y salud laboral, política retributiva, corresponsabilidad y conciliación de la vida personal, laboral y familiar, calidad y estabilidad laboral, duración y ordenación de la jornada laboral, y en la acción sindical, representación y negociación colectiva, asegurando unas condiciones laborales dignas, decentes y no discriminatorias.

d.2) Las personas físicas o jurídicas deberán velar porque el tratamiento, protagonismo y valoración de mujeres y hombres sea equivalente y el fomento de una imagen con valores de igualdad, presencia equilibrada, diversidad, corresponsabilidad, y pluralidad de roles e identidades de género, tanto en la información escrita, oral, iconográfica, acciones publicitarias, comunicación interna y externa, formal e informal como en los materiales generados o relacionados con la ejecución del proyecto o actividad.

d.3) Las personas físicas o jurídicas con una plantilla superior a 50 personas deberán acreditar el cumplimiento de la obligación de disponer de un Plan para la Igualdad de mujeres y hombres previsto en la Ley 3/2007, de 22 de marzo, para la Igualdad Efectiva de Mujeres y Hombres, así como de su aplicación efectiva

d.4) Las personas físicas o jurídicas con más de quince personas trabajadoras en plantilla deberán garantizar la adopción de medidas para prevenir, actuar, dar seguimiento, evaluar y erradicar la violencia machista en el ámbito laboral, y específicamente las relativas al acoso sexual y acoso por razón de sexo.

## Base 15. Control de las ayudas.

15.1 A fin de verificar el cumplimiento por parte de las personas beneficiarias de los requisitos de admisibilidad y de las condiciones establecidas en el presente acuerdo de bases, el Departamento de Sostenibilidad y Medio Natural de la





Sailak administrazio kontrolak, monitorizazio kontrolak eta baldintzen kontrolak egingo ditu, honako arau hauetan ezarritakoaren arabera: Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2021/2116 (EB) Erregelamendua, 2021eko abenduaren 2koa, nekazaritza-politika bateratuaren finantzaketari, kudeaketari eta jarraipenari buruzkoa eta 1306/2013 (EB) Erregelamendua indargabetzen duena; 1047/2022 Errege Dekretua, abenduaren 27koa, Nekazaritza Politika Erkideko plan estrategikoko eta beste laguntza batzuetako esku hartzeen kudeaketari eta kontrolari buruzkoa; 1049/2022 Errege Dekretua, abenduaren 27koa, zuzeneko ordainketak, landa garapeneko eta POSEI programako urteko ordainketa jakin batzuk jasotzen dituzten onuradunek bete beharreko baldintza indartuak eta gizarte baldintzak aplikatzeko arauak ezartzen dituena.

Azalerak monitorizatzeko kontrolak, abenduaren 27ko 1047/2022 Errege Dekretuaren II. tituluko III. kapituluaren araututakoak, Azalerak Monitorizatzeko Sistemaren esparruan lortutako emaitzetan oinarritutako dira, Copernicusen Sentinel sateliteek lortutako datuetatik abiatuta, esku-hartze bakoitzean diruz lagun daitezkeen irizpideei buruzko ondorioak ateratzeko. Monitorizazio bidezko kontrol horien emaitzak osatzeko, diruz laguntzeko irizpideek, konpromisoek edo Sentinel sateliteek emandako informazioarekin monitorizatu ezin diren bestelako betebeharrak eragindako intermantenimailako onuradunen % 1eko kontrola egin beharko da, edo balio baliokidea duten beste datu batzuekin, argazki geoetiketatuak barne, esku-hartzeen subentzionagarritasunari buruz ondorioztatze garrantzitsuak direnak.

Baldintzazkotasuna betetzen dela egiaztatuko da, abenduaren 27ko 1049/2022 Errege Dekretuan eta unean-unean indarrean dauden kontrol-planetan ezarritakoaren arabera, administrazio-kontrolen bidez, bai eta lagin baten gainean lortutako laguntza-eskabideen tokian tokiko kontrolen bidez ere.

15.2. Laguntza eskabideak eta ordainketa kontrolatzeko orduan, laguntza emateko ezarritako baldintzak benetan betetzen direla egiaztatuko dela bermatuko da.

Diputación Foral de Bizkaia realizará los controles, tanto administrativos, incluidos los controles por monitorización, como sobre el terreno, y los controles de condicionalidad según lo establecido en el Reglamento (UE) 2021/2116 del Parlamento Europeo y del Consejo de 2 de diciembre de 2021 sobre la financiación, la gestión y el seguimiento de la política agrícola común y por el que se deroga el Reglamento (UE) nº 1306/2013, así como en el Real Decreto 1047/2022, de 27 de diciembre, sobre gestión y control de las intervenciones del Plan Estratégico y otras ayudas de la Política Agrícola Común, y en el Real Decreto 1049/2022, de 27 de diciembre, por el que se establecen las normas para la aplicación de la condicionalidad reforzada y de la condicionalidad social que deben cumplir las personas beneficiarias de las ayudas que reciban pagos directos, determinados pagos anuales de desarrollo rural y del POSEI.

Los controles por monitorización de superficies, regulados en el capítulo III del título II del Real Decreto 1047/2022, de 27 de diciembre, se basarán en los resultados obtenidos en el marco del Sistema de Monitorización de Superficies, a partir de los datos obtenidos por los satélites Sentinel de Copernicus, para concluir sobre los criterios de subvencionabilidad de cada intervención. Los resultados de estos controles por monitorización habrán de complementarse con un control del 1% de las personas beneficiarias a nivel de interención afectadas por criterios de subvencionabilidad, compromisos u otras obligaciones que no puedan ser objeto de monitorización con información proporcionada por los satélites Sentinel u otros datos con valor equivalente, incluidas fotografías geoetiquetadas, y que sean relevantes para concluir sobre la subvencionabilidad de las distintas intervenciones.

El cumplimiento de la condicionalidad se verificará, de acuerdo con lo establecido en el Real Decreto 1049/2022, de 27 de diciembre, y planes de control vigentes en cada momento, mediante controles administrativos, así como a través de controles sobre el terreno de aquellas solicitudes de ayuda obtenidas sobre una muestra.

15.2. Las solicitudes de ayuda, así como el pago, se controlarán de forma que se garantice la comprobación real del cumplimiento de las condiciones establecidas para la concesión y abono de la ayuda.

Onuradunak baimenduko ditu Bizkaiko Foru

La persona beneficiaria deberá permitir cuantas visitas de







Aldundiak ustiatégian agindutako ikuskapen bisita guztiak eta ezinbestean eman beharko du laguntzaren gainean eskatutako informazio guztia.

#### **16. oinarria. Zigorak eta zehapenak aplikatzea eta dirua itzultzeko araubidea.**

16.1 Zigorren aplikazioa Nekazaritza Politika Erkidearen Plan Estrategikoan jasotako esku-hartzeetan zigorak aplikatzeko arauak ezartzen dituen otsailaren 28ko 147/2023 Errege Dekretuan xedatutakoaren arabera arautuko da.

16.2 Otsailaren 28ko 147/2023 Errege Dekretuaren atariko eta lehenengo tituluetan zehaztutako zigorak aplikatuko dira, ordena honi jarraituz:

a) Azalerak neurritz gain deklaratzegatik zigorak.

Otsailaren 28ko 147/2023 Errege Dekretuaren 18. artikulua arabera aplikatuko dira. Azalaren gaindeklarazioa kalkulatzeko (laborantza-talde bati dagokionez), laguntza-eskaeran edo ordainketa-eskaeran aitortutako azaleraren eta kontrolen ondoren zehaztutakoaren arteko aldea zati aitortutako azaleraz egingo da, eta bider 100 egingo da.

Gerta daiteke zehaztutako azalera osoaren eta neurri baterako ordainketa eskaeran adierazitako azalera osoaren arteko aldea 0,3 hektareakoa edo handik beherakoa izatea; halakoetan, zehaztutako azalera eta adierazitakoa baliokidetzat joko dira.

b) Diruz laguntzeko baldintzak, konpromisoak edo bestelako betebeharrak ez betetzea.

c) Eskabidea epez kanpo aurkeztu izana. Otsailaren 28ko 147/2023 Errege Dekretuaren 12. artikulua arabera aplikatuko da.

d) Nekazaritzako lurzati guztien azalaren aitortpen osatugabea. Horretarako, eskaera bakarrean deklaraturako azalera globalaren eta deklaratu gabeko lursailen azalera globalaren eta eskaera bakarrean deklaraturako azalera globalaren arteko aldea egongo da. Alde hori % 3tik gorakoa bada, azaleraren arabera laguntzaren zenbatekoa otsailaren 28ko 147/2023 Errege Dekretuaren 13.

inspección ordene la Diputación Foral de Bizkaia a su explotación y facilitar la información que le sea requerida en relación con la ayuda en cuestión.

#### **Base 16. Aplicación de penalizaciones y sanciones y régimen de reintegro.**

16.1 La aplicación de penalizaciones se regirá por lo dispuesto en el Real Decreto 147/2023, de 28 de febrero, por el que se establecen las normas para la aplicación de penalizaciones en las intervenciones contempladas en el plan estratégico de la Política Agrícola Común.

16.2 Serán de aplicación las penalizaciones definidas en los títulos preliminar y primero del citado Real Decreto 147/2023, de 28 de febrero, siguiendo el siguiente orden:

a) Penalizaciones por sobredeclaración de superficies.

Se aplicarán de conformidad con el artículo 18 del Real Decreto 147/2023, de 28 de febrero. La sobredeclaración de superficies se calcula, para un grupo de cultivo, como diferencia entre la superficie declarada en la solicitud de ayuda o en la solicitud de pago y la determinada tras los controles, dividida por la superficie declarada, y multiplicado por 100.

Si la diferencia entre la superficie total determinada y la superficie total declarada en la solicitud de pago para la línea de ayuda solicitada es inferior o igual a 0,3 hectáreas, la superficie determinada se considerará idéntica a la superficie declarada.

b) Incumplimiento de los requisitos de subvencionabilidad, compromisos u otras obligaciones.

c) Presentación de la solicitud fuera de plazo. Se aplicará de conformidad con el artículo 12 del Real Decreto 147/2023, de 28 de febrero.

d) Declaración incompleta de superficies de todas las parcelas agrícolas. Para ello, se hallará la diferencia entre, la superficie global declarada en la solicitud única más la superficie global de las parcelas no declaradas, y la superficie global declarada en la solicitud única. Cuando esta diferencia suponga un porcentaje mayor del 3%, el importe de la ayuda por superficie se verá reducido, en función la diferencia, en el porcentaje establecido en el artículo 13 del Real Decreto Real Decreto 147/2023, de 28 de febrero.

e) Incumplimiento de la condicionalidad, conforme a lo





artikuluaren ezarritako ehunekoan murriztuko da, aldearen arabera.

e) Baldintzazkotasuna ez betetzea, abenduaren 27ko 1049/2022 Errege Dekretuan eta deialdirako onartua izan den eta Euskadin indarrean dagoen Baldintzen Kontrol Planaren xedatutakoaren arabera.

16.3 Ez-betetzea ezinbesteko arrazoiengatik edo otsailaren 28ko 147/2023 Errege Dekretuaren 5. artikuluan aurreikusitako beste inguruabar batzuegatik gertatzen bada, ez da zigorrik ezarriko.

16.4. Onuradunak laguntza jasotzeko datu faltsuak eman dituela edo behar den informazioa nahita eman ez duela erabakitzen denean, laguntza ukatuko zaio edo osorik kenduko zaio. Emandako dirulaguntza itzuli behar izanez gero, jasotako laguntzaren zenbatekoa itzuli beharko da, bai eta dagozkion berandutze-interesak ere, dirulaguntza ordaintzen denetik itzulketa bidezkoa dela eta, hala badagokio, dirulaguntza kobratzeko eskubidea galtzen dela erabakitzen den egunera arte, 5/2005 Foru Arauaren II. tituluan eta 5/2005 Foru Araua garatzen duen 34/2010 Foru Dekretuaren III. tituluan xedatutakoaren arabera.

Gainera, onuraduna laguntza edo esku-hartze beretik kanpo geratuko da irregulartasuna antzeman den urte naturalean edo laguntza deialdian, eta hurrengo bi urte naturaletan edo laguntza deialdietan.

16.5 Eskatzaile batek beharrezko kontrol guztiak egitea eragozten edo oztopatzen badu, laguntza-eskaera ezetsi egingo da.

16.6 Kaltetutako laguntzaren zatia baztertu egingo da, baldin eta ikusten bada onuradun batek artifizialki sortu dituela laguntza lortzeko eskatutako baldintzak.

16.7 Halaber, 147/2023 Errege Dekretuan aurreikusitako zigorrez gain, Nekazaritza Politika Erkidearen kudeaketa-sistema arautzen duen abenduaren 23ko 30/2022 Legearen II. tituluan ezarritako nekazaritza-politika bateratuko laguntzen arloko zehapen-araubidea aplikatuko da.

Horri dagokionez, finantza-kontrolako prozedura ere

dispuesto en el Real Decreto 1049/2022, de 27 de diciembre, y el Plan de Controles de la condicionalidad en Euskadi vigente aprobado para la convocatoria.

16.3 No se impondrán penalizaciones en los supuestos de que el incumplimiento obedezca a causas de fuerza mayor u otras circunstancias previstas en el artículo 5 del Real Decreto 147/2023, de 28 de febrero.

16.4. Cuando se determine que la persona beneficiaria ha facilitado datos falsos a fin de recibir la ayuda o no ha facilitado de manera intencionada la información necesaria, se le denegará la ayuda o se le retirará íntegramente. En caso de que hubiera que proceder al reintegro de la subvención concedida, deberá reintegrar el importe de la ayuda recibida más los intereses de demora correspondientes desde el momento del pago de la subvención hasta la fecha en que se acuerde la procedencia del reintegro y, en su caso, la pérdida del derecho al cobro de la subvención, conforme a lo dispuesto en el título II de la Norma Foral 5/2005, y en el título III del Decreto Foral 34/2010, de desarrollo de la Norma Foral 5/2005.

Además, la persona beneficiaria quedará excluida de la misma ayuda o intervención durante el año natural o convocatoria de ayuda en el que se haya detectado la irregularidad, y durante los dos años naturales o convocatorias de ayudas siguientes.

16.5 Cuando un solicitante impida o ponga cualquier obstáculo a la realización de cuantos controles sean necesarios, se desestimará la correspondiente solicitud de ayuda.

16.6 Se excluirá la parte de la ayuda afectada en caso de que se detecte que una persona beneficiaria ha creado artificialmente las condiciones exigidas para la obtención de la ayuda.

16.7 Así mismo, será de aplicación, además de las penalizaciones previstas en el Real Decreto 147/2023, el régimen sancionador en materia de ayudas de la política agrícola común establecida en el título II la Ley 30/2022, de 23 de diciembre, por la que se regulan el sistema de gestión de la Política Agrícola Común.

A este respecto, también será de aplicación el procedimiento de





aplikatuko da, bai eta Foru Administrazioak emandako dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauan eta Bizkaiko Foru Aldundiaren martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuan (Dirulaguntzen Erregelamendua onartzen duena eta maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Araua garatzen duena) ezarritako itzulketen, arau-hausteen eta administrazio-zehapenen araubidea ere, oinarri hauetan araututako laguntzei aplikagarri zaien Europako Erkidegoko edo Estatuko araudian xedatutakoaren aurka ez doan guztian.

Itzultzen diren zenbatekoak zuzenbide publikoko diru sarrera izango dira, legezko ondorioetarako.

Kasu guztietan aplika dakiekeen berandutze-interesa 5/2005 Foru Arauaren 34. artikuluan ezarritakoa izango da.

control financiero, así como el régimen de reintegro e infracciones y sanciones administrativas establecido en la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, y en el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones, de desarrollo de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, anteriormente citada, en todo aquello que no contradiga lo dispuesto en la normativa comunitaria o estatal de aplicación a las ayudas reguladas en estas bases.

Las cantidades a reintegrar tendrán la consideración de ingresos de Derecho Público a los efectos legales pertinentes.

El interés de demora aplicable en todos los casos, será el previsto en el artículo 34 de la Norma Foral 5/2005.

## **17. oinarria. Baldintzak aldatzea eta laguntzak ordaintzea.**

1.- Gerta daiteke dirulaguntzak emateko ebazpena aldatu behar izatea: batetik, laguntzak emateko kontuan hartu diren baldintzetan edozein aldaketa gertatu denean, baina laguntzaren xedea betetzat jotzen bada betiere; bestetik, eta hala badagokio, diruz lagundu daitekeen gehieneko kopurua gainditzen denean laguntzarekin batera beste dirulaguntza batzuk lortu direlako. Horretarako, aldaketarako ebazpena emango du Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala Zaintzeko Sailak. Ebazpenaren bidez doitu egingo dira emandako dirulaguntzak.

2.- Laguntzak eman ziren helburuak bete direla egiaztatu ondoren ordainduko dira laguntzak. Landa Garapeneko Zerbitzuak baldintza horiek betetzen direla egiaztatzen duen bitartean, eskatzaileei beharrezkotzat jotzen duen edozein agiri edo argibide eskatu ahal izango die.

Dokumentazio hori jaso ondoren, Landa Garapeneko Zerbitzuko langileek dokumentazio hori egiaztatuko dute, eta Landa Garapeneko Programan eta dirulaguntzaren xedeari buruzko oinarri arautzaile hauetan jasotako ikuskapenak eta kontrolak egingo

## **Base 17. Alteración de condiciones y pago de las Ayudas.**

1.- Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de las ayudas siempre que se entienda cumplida el objeto de esta y, en su caso, la superación del límite máximo de la cuantía subvencionable por obtención concurrente de otras subvenciones, podrá dar lugar a la modificación de la Resolución de concesión de las subvenciones. A estos efectos, por el Departamento de Sostenibilidad y Medio Natural se dictará la oportuna Resolución de Modificación en la que se ajustarán los importes de las subvenciones concedidas.

2.- El pago de las ayudas se realizará una vez acreditados el cumplimiento de las finalidades para las que se concedieron las ayudas. Durante la comprobación por parte del Servicio de Desarrollo Rural de estos cumplimientos podrá requerir a las personas solicitantes cualquier documentación o aclaración que estime necesaria.

Una vez recibida esta documentación, el personal del Servicio de Desarrollo Rural procederá a su comprobación, y realizará las inspecciones y controles pertinentes comprendidos en el Programa de Desarrollo Rural y en las presentes Bases reguladoras en relación con el objeto de la subvención. Estas





dituzte. Ekintza horiek dirulaguntzaren justifikazio-kontu gisa jardungo dute, eta ez da beharrezkoa izango, dirulaguntzaren izaera eta xedea kontuan hartuta, dirulaguntzaren memoria ekonomikoa aurkeztea, Dirulaguntzei buruzko Foru Erregelamendua onartzen duen martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren 57.3 artikuluan xedatutakoaren arabera.

Egiaztapen hori amaitutakoan, Landa Garapeneko Zerbitzuak ordainketa ginduko du.

#### **18. oinarria. Baztertzeko arrazoiak.**

Foru dekretu honetan aurreikusitako edozein laguntzaren onuradun guztiek baldintza hauek bete beharko dituzte:

a) Nekazaritzako edozein laguntza ematean hartutako konpromisoak betetzea edo bete izana.

b) Onuradunak egunean izan beharko ditu Ogasun Publikoari eta Gizarte Segurantzaren Administrazioari ordaindu beharreko zerga-betebeharrak, kanonak eta kuotak, bai eta Laneko Arriskuen Prebentzioaren arloan ezarritako betebeharrak betetzeari dagozkionak ere.

c) Itzultze- edo zehatze-prozedurarik ez izatea. Itzulketa- edo zehapen-prozedura batean sartuta ez egotea. Hala badagokio, onuradunei laguntza horiek emateko eta ordaintzeko, ezinbestekoa izango da oraindik izapidetzen ari den edozein itzultze- edo zehapen-prozedura amaitzea.

d) Elkarre-ustiategi onuradunen kasuan, sexuaren ziozko bereizkeria dela-eta zigor edo administrazioaren arloan inoiz zehapena jaso izana, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Legearen arabera.

Ezingo dute inola ere laguntza edo dirulaguntzetan parte hartu eta onuradun izan pertsona fisikoek eta juridikoek honako ustezkoren batean badaude:

- Berdintasunerako eta sexuagatiko bereizkeriarik ezerako eskubidea urratzeagatik administrazio-bidean, lanaren arloan edo zigor-bidean zehapen

acciones operaran como cuenta justificativa de la Subvención, sin que sea necesario, dada la naturaleza y objeto de la misma, presentar memoria económica de la subvención, conforme a lo dispuesto en el artículo 57.3 del Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo, que aprueba el Reglamento Foral de Subvenciones.

Finalizada esta comprobación el Servicio de Desarrollo Rural procederá a la ordenación del pago.

#### **Base 18. Motivos de exclusion.**

Todas las personas beneficiarias de cualquiera de las ayudas previstas en el este Decreto Foral deberán cumplir los siguientes requisitos:

a) Cumplir o haber cumplido los compromisos adquiridos con ocasión de la concesión de cualquier ayuda agraria.

b) La persona beneficiaria deberá estar al corriente de todo tipo de obligaciones fiscales, cánones y cuotas a la Hacienda Pública y a la Administración de la Seguridad Social, así como respecto al cumplimiento de las obligaciones establecidas en materia de Prevención de Riesgos Laborales.

c) No encontrarse incurso en un procedimiento de reintegro o sancionador. En su caso, la concesión y el pago de estas ayudas a las personas beneficiarias quedarán condicionados a la terminación de cualquier procedimiento de reintegro o sancionador que se halle todavía en tramitación.

d) En el caso de las explotaciones asociativas beneficiarias, haber sido sancionadas administrativa o penalmente por incurrir en discriminación por razón de sexo en virtud de la Ley para Igualdad de Mujeres y Hombres.

En ningún caso podrán concurrir ni resultar beneficiarias de ningún tipo de ayudas o subvenciones las personas físicas y jurídicas:

- Que hayan sido sancionadas en firme en vía administrativa, laboral o penal por vulneración del derecho a la igualdad y a la no discriminación por razón de sexo.





irmoa jaso dutenak.

- Xedeak edo helburuak, onartzeko edo sartzeko sistema, funtzionamendua, ibilbidea, jarduna, antolaketa edo estatutuak emakumeen eta gizonen berdintasun-printzipioaren aurkakoak badira.

- Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako eta emakumeen aurkako indarkeria matxistarik gabeko bizitzari buruzko 4/2005 Legearen III. tituluaren, Emakumeen eta Gizonen Berdintasun Eragingarriko martxoaren 22ko 3/2007 Lege Organikoan edo foru-arau honetan ezarritako betebeharrak ez betetzea.

Nekazaritza Zuzendaritza Nagusiak egiaztatuko du eskatzaileek baldintza horiek betetzen dituzten, beharrezkoa izanez gero.

- Cuyos fines u objetivos, sistema de admisión o acceso, funcionamiento, trayectoria, actuación, organización o estatutos sean contrarios al principio de igualdad de mujeres y hombres.

- Que incumplan las obligaciones establecidas en el Título III de la Ley 4/2005 para la Igualdad de Mujeres y Hombres y vidas libres de violencia machista contra las mujeres, o en la Ley Orgánica 3/2007, de 22 de marzo, para la igualdad efectiva de mujeres y hombres o en la presente norma foral.

La Dirección General de Agricultura comprobará el cumplimiento de estos requisitos por parte de las solicitantes, en caso de que sea necesario.

## 19. oinarria. Bidegabeko ordainketak berreskuratzea

1.- Behar ez bezala jasotako laguntzen kasuan, onuradunak zenbateko hori itzuli beharko du, gehi ordainketa eta itzulketa egin arteko epeari dagozkion legezko interesak, Nekazaritza Politika Erkidea eta hari lotutako beste gai batzuk kudeatzeko sistema arautzen duen abenduaren 23ko 30/2022 Legearen ezarritakoaren arabera, Europar Batasunaren finantza-interesak eraginkortasunez babesten direla bermatzeko, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren abenduaren 2ko 2021/2116 (EB) Erregelamenduaren 59.1 artikuluan jasotzen den bezala.

Behar ez bezala ordainduz gero, itzultzeko betebeharra ez da aplikatuko agintari eskudunak berak egindako akats baten ondorioz ordaindu bada, eta onuradunak ezin izan du akats hori zentzuz antzeman.

Hala ere, administrazio-akatsa egiaztatzen bada laguntza jasotzeko eskubidea aitortzen duen administrazio-ebazpenean, ofizioz berrikusiko da, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen V. tituluaren I. kapituluaren xedatutakoaren arabera.

## Base 19. Recuperación de pagos indebidos

1.- En caso de ayudas percibidas indebidamente, la persona beneficiaria quedará obligada a reintegrar el importe más los intereses legales correspondientes al plazo transcurrido entre el pago y el reembolso, de conformidad con lo establecido en la Ley 30/2022, de 23 de diciembre, por la que se regulan el sistema de gestión de la Política Agrícola Común y otras materias conexas, para garantizar una protección eficaz de los intereses financieros de la Unión Europea, tal y como se recoge en el artículo 59.1 del Reglamento (UE) 2021/2116 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 2 de diciembre.

La obligación de reembolso, en caso de pago indebido, no se aplicará si el pago hubiese sido fruto de un error de la propia autoridad competente, sin que la persona beneficiaria haya podido detectar razonablemente ese error.

No obstante, en el caso de que el error administrativo se constate en la resolución administrativa que reconoce el derecho a percibir la ayuda, se procederá a la revisión de oficio, conforme a lo dispuesto en el capítulo I del título V de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

2.- No se procederá a la recuperación de importes cuando la cantidad que se debe recuperar de un beneficiario en un pago individual en virtud de una línea de ayuda o intervención,





2.- Ez dira zenbatekoak berreskuratuko, baldin eta onuradun batengandik, laguntza edo esku-hartze lerro bati jarraituz, berreskuratu behar den zenbatekoa, interesak kenduta, 250 eurotik gorakoa ez bada.

excluidos los intereses, no exceda de 250 euros.

## 20. oinarria. Emandako dirulaguntzen publizitatea

Eskabideak betetzearen bidez jasotako datuak Nekazaritza Politika Erkidearen Plan Estrategikoaren aplikazioari eta betekizunei buruzko abenduaren 27ko 1048/2022 Errege Dekretuaren 117. artikuluan xedatutakoaren arabera argitaratuko dira, erakunde ordaintzaileei eta beste organismo batzuei, finantza-kudeaketari, kontuen likidazioari, kontrolei, bermeei eta gardentasunari buruzko arauei dagokienez, eta Bizkaiko Foru Aldundiaren Nekazaritza Zuzendaritzako, Eusko Jaurlaritzako Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Saileko, Estatuko edo Europar Batasuneko auditoretza- eta ikerketa-erakundeek tratatu ahal izango dituzte finantza-interesak babesteko.

Dirulaguntza eman duten administrazio-organismoek Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko dituzte lehia-erregimenean emandako dirulaguntzak, eta honako hauek adieraziko dituzte: deialdia, programa eta zein aurrekontu-kredituri egozten zaizkion, onuraduna, emandako zenbatekoa eta dirulaguntzaren xedea edo helburuak.

Maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 17. artikuluan ezarritakoarekin bat etorritik, Bizkaiko Aldizkari Ofizialean urtero argitaratuko dira foru dekretu honen babesean ekitaldian emandako dirulaguntzak, 3.000 euro edo gehiagokoak badira.

Dirulaguntzak ez dira Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu beharko honako kasu hauetan:

a) Emandako dirulaguntzen zenbatekoak, banaka hartuta, 3.000 eurotik beherakoak direnean. Kasu horretan, oinarri arautzaileek aurreikusi beharko dute beste prozedura batzuk erabiltzea, euren ezaugarri berezien, zenbatekoaren eta kopuruaren arabera pertsona onuradunen publizitatea

## Base 20. Publicidad de las subvenciones concedidas

Los datos recogidos mediante la cumplimentación de las solicitudes se publicarán con arreglo a lo dispuesto en el artículo 117 del Real Decreto 1048/2022, de 27 de diciembre, sobre aplicación y requisitos del Plan Estratégico de la PAC, en relación con los organismos pagadores y otros organismos, la gestión financiera, la liquidación de cuentas, las normas relativas a los controles, las garantías y la transparencia, y podrán ser tratados por organismos de auditoría e investigación de la Dirección de Agricultura, Diputación Foral de Bizkaia, del Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad del Gobierno Vasco, del Estado o de la Unión Europea para salvaguardar los intereses financieros.

Los órganos administrativos concedentes publicarán en el «Boletín Oficial de Bizkaia», las subvenciones concedidas bajo el régimen de concurrencia con expresión de la convocatoria, el programa y crédito presupuestario al que se imputen, persona beneficiaria, cantidad concedida y finalidad o finalidades de la subvención

De conformidad con lo establecido en el artículo 17 de la Norma foral 5/2005, de 31 de mayo, se publicarán en el «Boletín Oficial de Bizkaia», con carácter anual, las subvenciones concedidas en el ejercicio al amparo de este Decreto Foral cuyo importe sea igual o superior a 3.000 euros.

No será necesaria la publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia» la concesión de las subvenciones en los siguientes supuestos:

a) Cuando los importes de las subvenciones concedidas, individualmente consideradas, sean de cuantía inferior a 3.000 euros. En este supuesto, las bases reguladoras deberán prever la utilización de otros procedimientos que, de acuerdo con sus especiales características, cuantía y número, aseguren la





bermatuko dutenak.

b) Onuradunaren datuak argitaratzea, dirulaguntzaren xedea dela-eta, pertsona fisikoen ohorea, intimitate pertsonala eta familiarra errespetatzearen eta babestearen aurkakoa izan daitekeenean, Ohorerako, Norberaren eta Familiaren Intimitaterako eta Norberaren Irudirako Eskubidearen Babes Zibilaria buruzko maiatzaren 5eko 1/1982 Lege Organikoan ezarritakoaren arabera, eta araudi erregulatzailean aurreikusita dagoenean.

Era berean, Landa Garapeneko Zerbitzuan ekitaldian emandako dirulaguntzen zerrenda azaldu ahal izango da, zenbatekoa edozein dela ere, onuradunak eta Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratutako dirulaguntzen gainerako alderdiak adierazita.

publicidad de las personas beneficiarias de las mismas.

b) Cuando la publicación de los datos de la persona beneficiaria en razón del objeto de la subvención pueda ser contraria al respeto y salvaguarda del honor, la intimidad personal y familiar de las personas físicas en virtud de lo establecido en la Ley Orgánica 1/1982, de 5 de mayo, de protección civil del derecho al honor, a la intimidad personal y familiar y a la propia imagen, y haya sido previsto en su normativa reguladora.

Asimismo, en el Servicio de Desarrollo Rural se podrá exponer la relación de subvenciones concedidas en el ejercicio, cualquiera que sea su cuantía, con la expresión de las personas beneficiarias y demás aspectos incluidos en las subvenciones publicadas en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

## 21. oinarria. Zehapen-araubidea.

1. Nekazaritza-politika erkidearen laguntzen arloko zehapen-araubidea aplikatuko da, abenduaren 23ko 30/2022 Legearen II. tituluan ezarritakoa (30/2022 Legea, Nekazaritza Politika Erkidearen kudeaketa-sistema eta lotutako beste gai batzuk arautzen dituen).

2. Halaber, onuradunek maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren (Foru Administrazioak emandako dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duena) IV. tituluko I. kapituluaren eta Bizkaiko Foru Aldundiaren martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuan (Dirulaguntzei buruzko Erregelamendua onartu eta maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Araua garatzen duena) jasotako dirulaguntzen arau-hauste administratibo diren ekintzak edo ez-egiteak eginez gero, zehapen-prozedura bat irekiko da, titulu bereko II. kapituluarekin bat etorriz, betiere Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legean eta Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Publikoen Zigor Ahalmenari buruzko otsailaren 20ko 2/1998 Legean xedatutakoaren arabera.

## Base 21. Régimen Sancionador.

1. Será de aplicación el régimen sancionador en materia de ayudas de la política agrícola común establecida en el título II la Ley 30/2022, de 23 de diciembre, por la que se regulan el sistema de gestión de la Política Agrícola Común y otras materias conexas.

2. Asimismo, la comisión por las personas beneficiarias de cualquiera de las acciones u omisiones constitutivas de infracción administrativa de subvenciones, contenidas en el capítulo I del Título IV de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral y en el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones, de desarrollo de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, anteriormente citada, dará lugar a la apertura de un procedimiento sancionador de conformidad con el capítulo II del mismo título, a tenor de lo dispuesto en la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, y en la Ley 2/1998, de 20 de febrero, de la potestad sancionadora de las administraciones públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Arau-haustek diruzko zehapenen bidez zehatu ahal

Las infracciones podrán ser sancionadas mediante la imposición







izango dira, eta ez diruzko zehapenen bidez, araudi horretan ezarritako kasuetan eta moduan.

3. Dirulaguntzen arloko arau hauste administratiboen erantzuleak izango dira jardunez edo ez jarduteagatik foru arau honetan aipatzen diren arau hausteetako bat egiten duten pertsona fisikoak edo juridikoak, publikoak zein pribatuak, eta maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arau honetako 10. artikuluko 3. idatz zatian aipatzen diren nortasun juridikorik gabeko entitateak, eta ondoko hauek batik bat:

a) Dirulaguntzen onuradunak eta 5/2005 Foru Arauaren 10. artikuluko 2. idatz zatian eta 3. idatz zatiko bigarren paragrafoan aipatzen diren pertsona eta entitateetako kideak, hartutako konpromisoen arabera dirulaguntzaz baliatuta egin beharreko jarduerak direla eta.

b) Entitate laguntzaileak.

c) Jarduteko gaitasunik ez duten dirulaguntza onuradunen legezko ordezkariak.

d) Dirulaguntzaren xedearekin edo haren justifikazioarekin lotuta dauden pertsonak eta entitateak, 5/2005 Foru Arauaren 41. artikuluan ezartzen denaren arabera lagundu behar dutenak eta eskatutako agiriak aurkeztu behar dituztenak.

4. Zehapenez gainera, dirulaguntza gisa bidegabe jasotako kopurua itzuli beharko da.

de sanciones pecuniarias y no pecuniarias en los casos y forma establecidas en dicha normativa.

3. Serán responsables de las infracciones administrativas de subvenciones las personas físicas o jurídicas, públicas o privadas, así como los entes sin personalidad a los que se refiere el apartado 3 del artículo 10 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, que por acción y omisión incurran en los supuestos tipificados como infracciones en dicha Norma Foral y, en particular, las siguientes.

a) Las personas beneficiarias de subvenciones, así como los miembros de las personas o entidades contempladas en el apartado 2 y segundo párrafo del apartado 3 del artículo 10 de la Norma Foral 5/2005, en relación con las actividades subvencionadas que se hubieran comprometido a realizar.

b) Las entidades colaboradoras.

c) El o la representante legal de las personas beneficiarias de subvenciones que carezcan de capacidad de obrar.

d) Las personas o entidades relacionadas con el objeto de la subvención o su justificación, obligadas a prestar colaboración y facilitar cuanta documentación sea requerida en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 41 de Norma Foral 5/2005.

4. La imposición de sanciones será independiente de la obligación de reintegro de la cantidad indebidamente obtenida en concepto de subvención.

## **22. oinarria. Iruzurraren aurka borrokatzea eta interes gatazkak.**

Batasunaren eta Europako Funtsen kudeaketan inplikaturako administrazioen finantza-interesak babesteko, abenduaren 27ko 1046/2022 eta 1047/2022 Errege Dekretuekin bat etorriz, Bizkaiko Foru Aldundiak iruzurraren aurka borrokatzeko politika indartuko du, NPBren baterako finantzatutako esku-hartzeen esparruan.

Ondorio horietarako, iruzurtzat hartuko dira indarrean dauden xedapenetan aurreikusitako

## **Base 22.- Lucha contra el fraude y conflicto de intereses**

Con objeto de proteger los intereses financieros de la Unión y de las distintas administraciones implicadas en la gestión de los Fondos Europeos, de conformidad con el Reales Decretos 1046/2022 y 1047/2022, de 27 de diciembre, la Diputación Foral de Bizkaia reforzará su política de lucha contra el fraude en el ámbito de las intervenciones cofinanciadas de la PAC.

A estos efectos, se entenderán como fraude los actos u omisiones previstos en las disposiciones vigentes (el uso o presentación de documentos o declaraciones falsos, incorrectos





egintzak edo ez-egiteak (Europar Batasunaren aurrekontu orokorreko funtsak edo Europar Batasunaren izenean kudeatutako aurrekontuak behar ez bezala erabiltzea edo atxikitzea ondorio duten dokumentu edo adierazpen faltsuak, okerrak edo osatugabeak erabiltzea edo aurkeztea; berariazko betebeharrak bat urratuz informazioa ezkatzea, ondorio berberarekin; edo funts horiek hasiera batean eman ziren helburuetarako ez diren beste helburu batzuetarako behar bezala ez aplikatzea). Horretarako, neurri egokiak hartuko dira iruzurrari aurrea hartzeko (kultura etikia ezartzea prestakuntzaren bidez, esku hartzeetan arriskua ebaluatzea, funtzioak eta erantzukizunak bereiztea...) eta hura hautemateko (herritarren esku salaketa-kanal bat jartzea, NPBtik datozen funtsen iruzurrezko erabilerari buruzko edozein susmo jakinarazteko; bide hori konfidentziala, anonimoa, eraginkorra eta segurua izango da, eta salatzailearen datu pertsonalak uneoro babestuko ditu), bidegabeko ordainketak berreskuratzeko eta zehapenak aplikatzeko, jardueren jarraipena egiteko eta Europako erakundeei eta erakunde judizialei iruzurrak jakinarazteko xedez.

Bestalde, uztailaren 18ko 1046/2018 Erregelamenduko (EB) 61. artikuluan ezarritakoaren arabera, interes gatazka gerta daiteke aurrekontua gauzatzen duten finantza eragileek, prestakuntza egintzak barne, beren eginkizunen erabilera inpartzial eta objektiboak arriskuan ikusten badituzte, familia, afektibitate, hurbiltasun politiko, interes ekonomiko edo norberaren interesak den beste edozein arrazoiengatik. Hori horrela, gardentasunaren alde egingo da laguntzen kudeaketan, gerta daitezkeen interes gatazkei aurre egiteko estrategiak eta neurriak ezarri, Europar Batasunaren baldintzekin eta indarrean dagoen Europar Batasuneko arautegiarekin bat etorri.

o incompletos que tengan como efecto el uso inadecuado o retención indebida de fondos del presupuesto general de la Unión Europea o de presupuestos gestionados por, o en nombre de la Unión Europea; la ocultación de información en violación de una obligación expresa, con el mismo efecto; o la inadecuada aplicación de esos fondos con propósitos distintos para los que fueron en principio concedidos), adoptándose las medidas oportunas en relación con la prevención del fraude (implantación de una cultura ética a través de la formación, evaluación del riesgo en las distintas intervenciones, segregación de funciones y responsabilidades...) y con su detección (puesta a disposición de la ciudadanía de un canal de denuncia a través del cual se podrá comunicar cualquier sospecha referente al uso fraudulento de los fondos procedentes de la PAC, canal que será confidencial (anónimo), efectivo y seguro y garantizará en todo momento la protección de los datos personales de la persona denunciante), la recuperación de los pagos indebidos y la aplicación de sanciones, el seguimiento de las actuaciones y la comunicación de los posibles fraudes a las instituciones europeas y judiciales que correspondan.

Por otra parte, conforme a lo establecido en el artículo 61 del Reglamento (UE) 1046/2018, de 18 de julio, se entiende que puede existir conflicto de interés cuando los agentes financieros que participan en la ejecución del presupuesto, incluidos los actos preparatorios, vean comprometido el ejercicio imparcial y objetivo de sus funciones, por razones familiares, afectivas, de afinidad política, de interés económico o por otro motivo de interés personal. En ese sentido, se velará por la transparencia en la gestión de las ayudas implantando estrategias y medidas para hacer frente a las posibles situaciones de conflicto de intereses (CI), en consonancia con las exigencias de la Unión Europea y con la reglamentación comunitaria en vigor.

### III. KAPITULUA. DEIALDIA

#### 23. Oinarria. Aurkezteko epea eta tokia

Eskaera bakarraren modalitateko lerro bakoitzeko eskabideak eta laguntza-aldaketak aurkezteko epea bat etorriko da eskaera bakarra aurkezteko ezarritako datekin. 2023an, 2023ko martxoaren 1etik ekainaren 30era, biak barne, zuzeneko ordainketen eta azaleraren

### CAPÍTULO III. CONVOCATORIA

#### Base 23.-Plazo y lugar de presentación

El plazo de presentación de las solicitudes y modificaciones de ayuda de cada una de las líneas, integradas en la modalidad de solicitud única, será coincidente con las fechas habilitadas para la presentación de la solicitud única. En 2023 desde el 1 de marzo al 30 de junio de 2023, ambos inclusive, en conjunto con el resto de





araberako ordainketen jardunbideei dagozkien gainerako laguntzekin batera, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2021eko abenduaren 2ko 2021/2116 (EB) Erregelamenduak, Nekazaritza Politika Bateratuaren finantzaketari, kudeaketari eta jarraipenari buruzkoak, eta abenduaren 27ko 1048/2022 Errege Dekretuak, maiatzaren 11ko 4/2023 Errege Lege Dekretuak aldatuak, xedatutakoaren arabera, Ukrainako gerra-gatazkaren eta klimatologia-baldintzen ondoriozko lehen sektorearen lehorteari eta larriagotzeari erantzuteko eta gazteek lurreko garraio publikoaren erabilera sustatzeari eta laneko arrisku handiak prebenitzeari buruzko premiazko neurriak hartzen dituenak.

Behin eskaera bakarra aurkezteko epea amaituta, nekazariak aukera izango dute eskaera bakarra aldatzeko epea amaitzen den egunera arte esku-hartze berriak aldatzeko edo sartzeko.

Eskaera aldatzeko epea amaitu ondoren, aukera ematen da nekazariak eskaera bakarra irailaren 8ra arte egokitze eska dezaten, atariko kontrolen, administrazio-kontrolen edo monitorizazio-kontrolen emaitzen ondorioz. Euskal Autonomia Erkidegoak eskaera bakarra bere jardura-eremuan egokitze epea luzatu ahal izango du, Europar Batasuneko erregelamenduek baimendutako gehieneko epearen barruan, eta aldez aurretik Nekazaritza Bermatzeko Espainiako Funtsari jakinarazpen arrazoitua eginda.

Ezin izango da laguntza-eskaera egokitu edo guztiz edo zatiz erretiratu agintari eskudunak nekazariari jakinarazi dionean azalaren monitorizazio sistema edo administrazio kontrolak ez diren beste bitarteko batzuen bidez jakinarazitako eskaera bakarrean ez-betetze kasuak daudela, edo jakinarazi dionean tokian bertan kontrol bat egiteko asmoa duela edo monitorizatu ezin den baldintza bat egiaztatze asmoa duela, edo, lurraren gaineko kontrol batek edo monitorizatu ezin den betekizun baten egiaztapenak agerian utzi badu ez-betetze kasu bat, ez da onartuko ez-betetzeak eragindako alderdiak erretiratzea.

Onuradunak aurkeztutako laguntza-eskabideak, ordainketa-eskabideak eta edozein egiaztapen edozein unetan zuzendu eta aldatu ahal izango dira, aurkeztu eta gero, baldin eta agintari eskudunak kasu jakin horren ebaluazio orokorrari buruzko akats nabaria atzematen badu eta onuradunak fede onez jokatu badu.

Eskaera egiteko epea automatikoki luzatuko da, eta, hala badagokio, eskaera bakarra egiteko epea

ayudas correspondientes a los regímenes de pago directo y por superficie, de conformidad con lo establecido por el Reglamento (UE) n.º 2021/2116 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 2 de diciembre de 2021, que trata sobre la financiación, gestión y seguimiento de la Política Agrícola Común, así como del Real Decreto 1048/2022, de 27 de diciembre, modificado por el Real Decreto-ley 4/2023, de 11 de mayo, por el que se adoptan medidas urgentes en materia agraria y de aguas en respuesta a la sequía y al agravamiento de las condiciones del sector primario derivado del conflicto bélico en Ucrania y de las condiciones climatológicas, así como de promoción del uso del transporte público colectivo terrestre por parte de los jóvenes y prevención de riesgos laborales en episodios de elevadas temperaturas.

Una vez finalizado el plazo para la presentación de la solicitud única, las personas agricultoras podrán modificar o incluir nuevas intervenciones hasta la fecha fin de plazo de modificación de la solicitud única.

Tras la finalización del periodo habilitado para la modificación de la solicitud, se abre la posibilidad a que, como consecuencia de los resultados de los controles preliminares, los controles administrativos o los controles por monitorización, los agricultores soliciten una adaptación de la solicitud única hasta el 8 de septiembre. La Comunidad Autónoma del País Vasco podrá ampliar el plazo de adaptación de la solicitud única en su ámbito territorial de actuación dentro del máximo permitido por los reglamentos de la Unión Europea y previa comunicación motivada al Fondo Español de Garantía Agraria O.A.

No será posible la adaptación, retirada total o retirada parcial de la solicitud de ayuda cuando la autoridad competente haya informado a la persona agricultora de la existencia de casos de incumplimiento en su solicitud única revelado por medios distintos del sistema de monitorización de superficies o los controles administrativos o le haya avisado de su intención de efectuar un control sobre el terreno o la comprobación de un requisito no monitorizable, o, cuando un control sobre el terreno o la comprobación de un requisito no monitorizable haya puesto de manifiesto un caso de incumplimiento, no se permitirá la retiradas de las partes afectadas por el incumplimiento.

Las solicitudes de ayuda o las solicitudes de pago y cualesquiera justificantes presentados por la persona beneficiaria podrán ser corregidos y modificados en cualquier momento después de su presentación en caso de error manifiesto reconocido por la autoridad competente sobre la evaluación global del caso concreto y siempre que la persona beneficiaria haya actuado de buena fe.

El plazo de solicitud se ampliará automáticamente y en la misma medida en que, en su caso, se amplíe el periodo de realización





luzatzen den neurri berean.

Laguntza eskaera bakoitzean, datuak zuzen betetzeaz gain, eskatzailearen adierazpen bat aurkeztuko da; adierazpen horretan honakoak jasoko dira:

- Laguntza emateko baldintzak ezagutzea.
- Ez duela debekurik deialdiaren laguntzen onuradun izateko, dirulaguntzen araudian oinarrituta.
- Ez duela beste nekazaritza-laguntzarik eskatu helburu bererako.

Aurreko paragrafoan ezarritakoa betetzeko, Nekazaritzako Zuzendaritza Nagusiko Landa Garapeneko Zerbitzuak hitzordu bana emango dio pertsona bakoitzari, dagokion bulego kudeatzaileira joan dadin. Aurretik eskaera bakarra egin ez duten eskabide berrien kasuan, hitzordua eskatu beharko dute dagokion Eskualdeko Nekazaritza Bulegoan edo Landa Garapeneko Zerbitzuan (Lehendakari Agirre Etorbidea 9, Bilbo).

#### 24. oinarria. Aurkeztu beharreko agiriak.

Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren (PFEZ) aitortzearen nekazaritza-jardueratik eratorritakoak ez diren lan-etekinak edo jarduera ekonomikoen etekinak egotzi bazaizkio, erakunde ordaintzailearen egiaztapen bat aurkeztuko da, eta bertan adieraziko da besteren kontura lan egiten duen urteko ordu-kopurua edo lanaldi-mota, edo Errentaren gaineko Zergaren aitortzearen dagokion ekitaldi fiskal berean nekazaritza-ustategiarekin zuzenean lotuta ez dauden jardueretan emandako lan-denboraren erantzukizunpeko adierazpena (pertsona juridikoen kasuan, sozietateko kide bakoitzarena).

#### 25. oinarria. Eskabidea zuzentzea edo hobetzea.

Eskabidean edo harekin batera aurkeztu beharreko dokumentazioan identifikazio-daturik ez badago, akatsen bat badago edo datu horiek osatugabeak badira, eskatzaileari eskatuko zaio hamar egun balioduneko epean antzemandako akatsak zuzentzeko, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 68.1 artikuluan ezarritakoaren arabera, eta jakinaraziko zaio, halaber, hala egin ezean, eskaeran atzera egin duela ulertuko dela, lege-testu horren 21.1 artikuluan aurreikusitako moduan.

de la solicitud única.

En cada solicitud de ayuda, además de la correcta cumplimentación de los datos, se incluirá una declaración de la persona solicitante en la que haga constar que:

- Conoce las condiciones de concesión de la ayuda en cuestión.
- No está incurso/a en prohibición para obtener la condición de persona beneficiaria de las ayudas de la convocatoria en base a la normativa de subvenciones.
- No ha solicitado otra ayuda agraria con la misma finalidad.

A fin de cumplir con lo establecido en el párrafo anterior desde el Servicio de Desarrollo Rural de la Dirección General de Agricultura se cursará una cita a cada persona de forma individual para que acuda a la oficina gestora correspondiente. En el caso de nuevas solicitudes que no hayan hecho anteriormente la Solicitud Única, tendrán que solicitar cita previa en la Oficina Comarcal Agraria correspondiente o en el Servicio de Desarrollo Rural ubicado en Avda. Lehendakari Agirre 9, Bilbao.

#### Base 24. Documentación necesaria a aportar.

Si en la declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas (IRPF) hay imputados rendimientos de trabajo o rendimientos de actividades económicas distintas a las procedentes de la actividad agraria, se presentará un documento acreditativo de la entidad pagadora indicando el número de horas/año o tipo de jornada que dedica si trabaja por cuenta ajena o una declaración responsable del tiempo de trabajo dedicado a actividades no relacionadas directamente con la explotación agraria (en caso de personas jurídicas de cada uno de los miembros de la sociedad), durante el mismo ejercicio fiscal correspondiente a la declaración del Impuesto sobre la Renta.

#### Base 25. Subsanción o mejora de la solicitud.

Si la solicitud o la documentación que debe acompañarla no reunieran los datos de identificación, adolecieran de algún error o fueran incompletas, se requerirá a la persona solicitante, de acuerdo con lo establecido en el artículo 68.1 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, para que, en el plazo de diez días hábiles, subsane los defectos detectados, con indicación de que, si así no lo hiciera, se le tendrá por desistida de su petición, en los términos previstos en el artículo 21.1 de ese mismo texto legal.





## 26. oinarria. Aurrekontu-zainpeketa.

1. Foru dekretu honen babesean, 2023rako dirulaguntzak deitzen dira, lehia askeko erregimenean, mendialdeetan eta mendialdeez bestelako muga natural esanguratsuak dituzten eremuetan konpentsazio-laguntzak emateko, 2. oinarrian xedatutakoaren arabera.

2. Dirulaguntza horien zenbateko bateratuak ezin izango du gainditu 414104 programaren aurrekontu-zuzkiduren zenbatekoa (nekazaritzako ustategiak eta gaikuntza arrazionalizatzea, 2. atala, kontzeptuak, 443.00 eta 449.00 2007/0605 proiektua), ez eta, indarrean dagoen legeriaren arabera aurrekontu-aldaketak onartuz gero, horiek eguneratzearen ondoriozkoak ere.

2023ko ekitaldirako 2.487.942 euroko aurrekontu-zuzkidura zainpetu da, honako kontzeptu hauetan banatuta:

— Mendi-nekazaritzako eremuetan eta eremu behartsuetan zailtasun naturalak konpentsatzeko dirulaguntzak:

- 0202/414104/443.00: 1.927.942 euro.
- 0202/414104//449.00: 560.000 euro.

Hala ere, ebatzitako eskabideak kontuan hartuta, eta pertsona eta erakunde onuradunak era askotakoak izan daitezkeenez, Foru Dekretu honen bidez ezarritako izendapenak foru dekretu honetan azaldu diren ildo eta partiden artean banatu ahal izango dira, Foru Agindu bidez

Dirulaguntzak ematea ukatu ahal izango da, baldin eta esleitu behar diren aurrekontuko diru-izendapen eguneratuak agortzen badira, eta dirulaguntza berriak ematea bertan behera geratuko da.

Indarrean dagoen legerian ezarritakoaren arabera, deialdi honetan aplikatzeko zenbateko gehigarri gisa hartuko dira Dirulaguntzei buruzko Erregelamendua onartzen duen martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren 43. artikulua aplikatuz erabilgarri

## Base 26. *Consignación presupuestaria.*

1. Se convocan subvenciones para 2023 al amparo de este Decreto Foral en régimen de libre concurrencia para ayudas compensatorias en zonas de montaña, y en zonas con limitaciones naturales significativas distintas a las zonas de montaña, según lo dispuesto en la base 2.

2. La cuantía conjunta de estas subvenciones no podrá superar el importe de las dotaciones presupuestarias del programa 414104 racionalización de explotaciones y capacitación agraria sección 02, conceptos, 443.00 y 449.00 proyecto 2007/0605 o de las que resulten de su actualización en el caso de que se aprueben modificaciones presupuestarias conforme a la legislación vigente.

Para el ejercicio correspondiente al año 2023 se establece una consignación presupuestaria estimada por importe de 2.487.942 euros distribuidos en los siguientes conceptos:

— Subvenciones destinadas a compensar las dificultades naturales en zonas de agricultura de montaña y desfavorecidas:

- 0202/414104/443.00: 1.927.942 euros.
- 0202/414104//449.00: 560.000 euros.

Ello no obstante, en función de las solicitudes resueltas y dada la distinta naturaleza de las posibles personas y entidades beneficiarias, las citadas consignaciones establecidas en este Decreto Foral podrán redistribuirse mediante Orden Foral entre las distintas líneas y partidas señaladas en este Decreto Foral.

Podrá ser causa de denegación de la concesión de subvenciones el supuesto de agotamiento de las consignaciones presupuestarias actualizadas a la que deben imputarse, suspendiéndose la concesión de nuevas subvenciones.

De conformidad con lo dispuesto en la legislación vigente, tendrá carácter de cuantía adicional para su aplicación en esta convocatoria aquellos créditos disponibles en aplicación del artículo 43 del Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones, hasta un





dauden kredituak, 1.000.000 euroko gehieneko zenbatekora arte. Foru Agindu bidez, kreditu erabilgarrien deklarazioa eta behin betiko banaketa argitaratuko dira, dirulaguntzak emateko ebazpena eman baino lehen, baina horrek ez du ekarriko eskabide berriak aurkezteko epea irekitzea.

importe máximo de 1.000.000 euros. Mediante Orden Foral se publicará la declaración de créditos disponibles resultantes y su distribución definitiva, en un momento anterior a la resolución de la concesión de las subvenciones, sin que ello implique la apertura de plazo para presentar nuevas solicitudes.

#### I. ERANSKINA / ANEXO I.

BIZKAIKO MENDI NEKAZARITZAKO UDALERRIEN ZERREDA, 2023-2027 NPB-EN PLAN ESTRATEGIKOAREN MUGAKETAREN ARABERA / RELACION DE MUNICIPIOS DE AGRICULTURA DE MONTAÑA EN BIZKAIA SEGÚN LA DELIMITACION DEL PLAN ESTRATÉGICO DE LA PAC 2023-2027.

| KODEA/COD | IZENA/NOMBRE    | MOTA/TIPO |
|-----------|-----------------|-----------|
| 001       | ABADIÑO         | M         |
| 002       | ABANTO-ZIERBENA | M         |
| 911       | AJANGIZ         | M         |
| 912       | ALONSOTEGI      | M         |





| 003       | AMOREBIETA - ETXANO | M         |
|-----------|---------------------|-----------|
| 004       | AMOROTO             | M         |
| 005       | ARAKALDO            | M         |
| 006       | ARANTZAZU           | M         |
| 008       | ARTZENTALES         | M         |
| 093       | AREATZA             | M         |
| 009       | ARRANKUDIAGA        | M         |
| 914       | ARRATZU             | M         |
| 010       | ARRIETA             | M         |
| 011       | ARRIGORRIAGA        | M         |
| 023       | ARTEA               | M         |
| 091       | ATXONDO             | M         |
| 070       | AULESTI             | M         |
| 012       | BAKIO               | M         |
| 090       | BALMASEDA           | M         |
| 013       | BARAKALDO           | M         |
| KODEA/COD | IZENA/NOMBRE        | MOTA/TIPO |
| 092       | BEDIA               | M         |
| 016       | BERANGO             | M         |
| 017       | BERMEO              | M         |
| 018       | BERRIATUA           | M         |
| 019       | BERRIZ              | M         |
| 020       | BILBO               | M         |
| 021       | BUSTURIA            | M         |
| 022       | KARRANTZA HARANA    | M         |
| 901       | DERIO               | M         |
| 026       | DIMA                | M         |







| 027       | DURANGO          | M         |
|-----------|------------------|-----------|
| 028       | EA               | M         |
| 031       | ELANTXOBE        | M         |
| 032       | ELORRIO          | M         |
| 902       | ERANDIO          | M         |
| 033       | EREÑO            | M         |
| 034       | ERMUA            | M         |
| 079       | ERRIGOITI        | M         |
| 029       | ETXEBARRI        | M         |
| 030       | ETXEBARRIA       | M         |
| 906       | FORUA            | M         |
| 036       | GALDAKAO         | M         |
| 037       | GALDAMES         | M         |
| 039       | GARAI            | M         |
| 040       | GATIKA           | M         |
| 041       | GAUTEGIZ ARTEAGA | M         |
| KODEA/COD | IZENA/NOMBRE     | MOTA/TIPO |
| 047       | GIZABURUAGA      | M         |
| 042       | GORDEXOLA        | M         |
| 043       | GORLIZ           | M         |
| 045       | GÜEÑES           | M         |
| 046       | GERNIKA-LUMO     | M         |
| 048       | IBARRANGELU      | M         |
| 094       | IGORRE           | M         |
| 049       | ISPASTER         | M         |
| 910       | IURRETA          | M         |
| 050       | IZURTZA          | M         |





| 907       | KORTEZUBI                      | M         |
|-----------|--------------------------------|-----------|
| 051       | LANESTOSA                      | M         |
| 052       | LARRABETZU                     | M         |
| 055       | LEMOA                          | M         |
| 056       | LEMOIZ                         | M         |
| 903       | LOIU                           | M         |
| 059       | MAÑARIA                        | M         |
| 058       | MALLABIA                       | M         |
| 060       | MARKINA-XEMEIN                 | M         |
| 061       | MARURI-JATABE                  | M         |
| 064       | MEÑAKA                         | M         |
| 062       | MENDATA                        | M         |
| 063       | MENDEXA                        | M         |
| 066       | MORGA                          | M         |
| 068       | MUNDAKA                        | M         |
| 069       | MUNGIA                         | M         |
| KODEA/COD | IZENA/NOMBRE                   | MOTA/TIPO |
| 007       | MUNITIBAR-ARBATZEGI-GERRIKAITZ | M         |
| 908       | MURUETA                        | M         |
| 071       | MUSKIZ                         | M         |
| 067       | MUXIKA                         | M         |
| 909       | NABARNIZ                       | M         |
| 073       | ONDARROA                       | M         |
| 074       | URDUÑA                         | M         |
| 075       | OROZKO                         | M         |
| 072       | OTXANDIO                       | M         |
| 082       | SANTURTZI                      | M         |





|     |                             |   |
|-----|-----------------------------|---|
| 904 | SONDIKA                     | M |
| 086 | SOPUERTA                    | M |
| 076 | SUKARRIETA                  | M |
| 087 | TRUCIOS-TURTZIOZ            | M |
| 088 | UBIDE                       | M |
| 065 | UGAO-MIRABALLES             | M |
| 089 | URDULIZ                     | M |
| 080 | VALLE DE TRAPAGA-TRAPAGARAN | M |
| 095 | ZALDIBAR                    | M |
| 096 | ZALLA                       | M |
| 905 | ZAMUDIO                     | M |
| 097 | ZARATAMO                    | M |
| 024 | ZEANURI                     | M |
| 025 | ZEBERIO                     | M |
| 913 | ZIERBENA                    | M |
| 915 | ZIORTZA-BOLIBAR             | M |

## II. ERANSKINA / ANEXO II.

BIZKAIAN MENDIKOEZ BESTALDEKO MUGA ESANGURATSUAK DITUZTEN UDALERRIEN ZERRENDA, 2023-2027 NPB-EN PLAN ESTRATEGIKOAREN MUGAKETAREN ARABERA / RELACION DE MUNICIPIOS EN BIZKAIA DE ZONAS CON LIMITACIONES SIGNIFICATIVAS DISTINTAS DE LAS DE MONTAÑA SEGÚN LA DELIMITACION DEL PLAN ESTRATÉGICO DE LA PAC 2023-2027.

| KODEA/COD | IZENA/NOMBRE | MOTA/TIPO |
|-----------|--------------|-----------|
| 015       | BASAURI      | D         |
| 035       | FRUIZ        | D         |
| 053       | LAUKIZ       | D         |
| 054       | LEIOA        | D         |
| 057       | LEKEITIO     | D         |





|     |             |   |
|-----|-------------|---|
| 083 | ORTUELLA    | D |
| 077 | PLENTZIA    | D |
| 078 | PORTUGALETE | D |

**Leyenda :**

M: Zona de Montaña

D: Zona desfavorecida

